

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 7 de noviembre de 1966  
AÑO LXVI. — Número 20.194

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 2 pesetas

## LA "CASA DEL CORREGIDOR", NUEVO PARADOR DE TURISMO EN ARCOS DE LA FRONTERA (CADIZ)

▲ Inaugurado por Fraga Iribarne hoy, además del complejo turístico "Mesón de la Molinera"

El coste de aquél se elevó a dieciocho millones de pesetas y consta de nueve habitaciones dobles con baño, comedor para 75 plazas, bar, salón, patio típico andaluz y dependencias para el servicio

Arcos de la Frontera (Cádiz), 7.—Un nuevo parador ha sido incorporado oficialmente hoy a la red que viene estableciendo por toda España el Ministerio de Información y Turismo, cuyo titular, don Manuel Fraga Iribarne, ha presidido hoy la ceremonia de inauguración del denominado "Casa del Corregidor".

Acompañaban al señor Fraga Iribarne altas autoridades de su departamento, como también las autoridades provinciales de Cádiz, y las locales.

### COMPLEJO TURISTICO

También el señor Fraga Iribarne inauguró en Arcos de la Frontera el complejo turístico "Mesón de la Molinera".

Tras la ceremonia de bendición de las instalaciones, el ministro de Información y Turismo pronunció un discurso.

## FUNERAL por los caídos EN PARACUELLOS

Madrid, 7.— Hoy, trigésimo aniversario del sacrificio de miles de madrileños en Paracuellos del Jarama, se celebró en sufragio de sus almas un solemne funeral en la iglesia de San Manuel y San Benito, organizada por la Obra Nacional de Excautos.

Ocuparon la presidencia el marqués del Valdeavia, jefe nacional de la obra y otros mandos de la misma.

Asistieron numerosos familiares de los caídos, que llenaban por completo el templo. Terminada la ceremonia religiosa, en autobuses dispuestos al efecto, gran parte de la concurrencia se trasladó al cementerio de los mártires de Paracuellos, en cuya capilla fue rezado un responso por los caídos. Luego, en las fosas que conservan los restos mortales de aquellos mártires, fueron depositadas coronas de flores ofrecidas por la Obra Nacional de Excautos y por los familiares de los caídos. El marqués de la Valdeavia pronunció unas palabras en recuerdo de aquellos sacrificados por la horda roja.—Efe.

Tras exaltar las bellezas naturales, históricas y culturales de Arcos de la Frontera, que hizo denominarlo a Azorín como el más bonito pueblo de España, el ministro de Información y Turismo subrayó que el parador de Arcos significa no solo la exaltación de una hermosa ciudad, sino la incorporación de la sierra de Cádiz al turismo.

Terminó el ministro agradeciendo las colaboraciones generosamente prestadas y declarando inaugurado el parador de «La Casa del Corregidor».

### EN EL CENTRO DE LA POBLACION

El nuevo parador nacional «Casa del Corregidor» se levanta en terrenos cedidos por el Ayuntamiento, en el centro de Arcos de la Frontera, con fachada a la plaza de España y a la calle María de la Asunción.

En su construcción se han invertido dieciocho millones de pesetas y consta de nueve habitaciones dobles con baño, comedor para setenta y cinco plazas, bar, salón, patio típico andaluz y dependencias para el servicio.—Cifra.

## LA LEGION DE HONOR A SEIS DEPORTISTAS FRANCESES

### Anquetil uno de ellos

París, 7.—En una ceremonia oficial celebrada en el palacio del Eliseo, el general De Gaulle ha impuesto a seis deportistas franceses, la Legión de Honor. El primero en recibirla fue el ciclista Jacques Anquetil, a quien el presidente francés dijo: «Le he visto a menudo en televisión. Admiro su coraje y resistencia. Me congratulo de ello y de los éxitos que consigue para Francia».

## EN BARCELONA

## IV SEMANA INTERNACIONAL DE ESTUDIOS SOCIALES

Barcelona, 7.—La IV Semana Internacional de Estudios Sociales ha sido inaugurada este mediodía, en el palacio de la Diputación, bajo la presidencia del marqués de Castell-Florite. Tema central será el de "La información y la educación como factores del progreso social", discutiéndose siete ponencias, prácticamente divididas en dos grupos. Participan destacadas personalidades españolas y extranjeras.—Cifra.



Venecia.—Venecia ha visto engrosado el caudal de sus múltiples y célebres canales por las lluvias torrenciales que estos días azotan la ciudad. Parte del Palacio de los Dogos (a la izquierda) parece naufragar en un mar tempestuoso. Al fondo la silueta de San Marcos (Telefoto AP-Europa Press)

## China tendrá en 1972 proyectiles dirigidos de largo alcance, capaces de llegar a Estados Unidos

El ministro japonés de Asuntos Exteriores se reunió con Castiella en MADRID

Madrid, 7.—A las once de la mañana de hoy el ministro japonés de Asuntos Exteriores, señor Etsusaburo Shiina celebró una conferencia con su colega español, don Fernando María Castiella, en el palacio de Santa Cruz.

Acompañaban al ministro japonés el director de Asuntos Europeos, señor Kitahara, y el subdirector de Economía, señor Tsurumi, así como el embajador del Japón en España, señor Morisaburo Seki.

Por parte española, se hallaban presentes, junto al señor Castiella, el subsecretario de Política Exterior, don Ramón Sedó, y el director general de relaciones con los Estados Unidos y el Extremo Oriente, señor Aguirre de Cárcer.

La conferencia duró hasta la una de la tarde, hora en que el ministro japonés de Asuntos Exteriores, junto con sus acompañantes, se trasladaron al Museo del Prado, que visitó detenidamente.—Cifra.

Según declara un doctor del Departamento de Estudios Chinos de la Universidad de Michigan

Washington, 7.—La China comunista dispondrá en 1972 de proyectiles dirigidos de largo alcance capaces de llegar a los EE. UU., según ha declarado en esta capital el doctor Chu-Yuan Cheng, del departamento de estudios chinos de la Universidad de Michigan.—Efe-Upi.



Oviedo.—"Preferimos dar la leche a los cerdos y gallinas, que rebajar un céntimo de lo que creemos es justo", dijo un lechero asturiano. La fotografía lo expresa con suficiente claridad (Foto Europa Press)

## PLEITO LABORAL

## Los trabajadores de "Lanz Ibérica" cobrarán 25 millones de pesetas por diferencias en los «puntos» desde 1958

Madrid, 7.—Los trabajadores de "Lanz Ibérica" Unorzil, cobrarán veinticinco millones de pesetas de la empresa, por diferencias en el plus familiar desde 1958 hasta ahora.

Los trabajadores de la sociedad anónima "Lanz Ibérica", dirigidos por los letrados don Doroteo López Royo y don Ricardo Villante Hernández, reclamaron ante la delegación provincial de Trabajo de Madrid diferencias entre lo que cobran por «puntos», y lo que ellos consideraban que debían cobrar.

En 1958 el «punto» en la empresa estaba valorado en ciento diez pesetas con cincuenta y tres céntimos y esta cuantía fue descendiendo hasta setenta y tres pesetas con cincuenta y tres céntimos.

Denunciaban en su demanda los trabajadores que las leyes vigentes habían sido erróneamente interpretadas por la empresa y que no incrementaban el fondo del plus familiar diversos conceptos que deberían haberlo.

La delegación provincial de Trabajo dictó resolución favorable a los obreros, y recurrida esta por la empresa, ante la Dirección General de Ordenación de Trabajo, han sido confirmados los pronunciamientos de la delegación provincial.—Cifra.

## LUCHA ENTRE «BEATNIKS» Y POLICIAS

París, 7.—Una lucha espectacular se desarrolló en un baile de Besançon, donde cincuenta «beatniks» atacaron a los policías que iban a detener a uno de los melencidos, acusado de haber ultrajado a una joven. Una patrulla de policía localizó al culpable en un club de beatniks, pero estos se lanzaron sobre los agentes, que resultaron contusionados, emprendiendo la huida seguidamente.

La policía ha montado un servicio para descubrir a los agresores.—Efe.

## PRUEBAS DE LA PRIMERA LANCHA "VOLADORA DEL MUNDO" EN EL RIO ELBA

Adquirida por una empresa española, la pondrá en servicio entre Barcelona y Palma de Mallorca

Hamburgo, 7.—En los medios navieros internacionales, e incluso en las marinas de guerra de varios países, se sigue con máxima atención las pruebas que está efectuando en el río Elba y en las costas del mar del Norte la primera lancha "voladora" del mundo, apta para la navegación de altura.

Esta lancha, que ha sido calificada por los técnicos navales de "revolucionaria y de acontecimiento de primer rango en la historia de la navegación" alcanza una velocidad de 100 kilómetros por hora, incluso con fuerte oleaje sin que los 88 pasajeros adviertan la menor molestia o síntoma de mareo.

Ha sido construida en los astilleros "Blohm und Voss", de Hamburgo, y adquirida cuando aún se hallaba en quilla, por la sociedad naviera española "Marítima Altares" que la pondrá en servicio el año próximo entre los puertos de Barcelona y Palma de Mallorca. En la blanca proa de la embarcación se lee ya el nombre español "Corsario Negro".

El nombre de "lancha voladora" se debe a que el casco de la embarcación navega suspendido en el aire y apoyado en 3 zancos de posición graduable y 4,5 metros de largo, que permite a la lancha sobrepasar olas de hasta 2,5 metros de altura. La falta de resistencia del agua permite el aprovechamiento total de los 3.500 CV de la turbina, gracias a lo cual el "Corsario Negro" podrá alcanzar velocidades superiores a los 100 kilómetros a la hora.

La característica principal de la lancha es la de la graduabilidad de los zancos, merced a lo cual se puede regular en todo momento la "altura de vuelo" de la embarcación desde 0, es decir, navegación ordinaria sobre el mar, hasta los 3 metros de altura. Un cerebro electrónico va registrando y verificando constantemente los datos sobre la intensidad del cabeceo y oscilaciones de la lancha, así como la altura del "vuelo" ordenando en centésimas de segundo las correcciones correspondientes al sistema hidráulico que regula la posición y altura de los zancos.

gro" es equiparable a la de un "Caravelle" con la diferencia de que los pasajeros de la embarcación no necesitan colocarse el cinturón de seguridad.

Esta revolucionaria técnica navegatoria ha interesado sobre manera a la Marina de Guerra alemana y de otros países, ya que hasta ahora se carecía de un tipo de lancha que fuera lo suficientemente rápida para la lucha contra los submarinos atómicos polares.

## Interesa a varios países

La Marina de Guerra norteamericana ha efectuado pruebas con una lancha que alcanza hasta 200 kilómetros por hora (100 nudos). Sin embargo, las pruebas fracasaron debido a que cuando una embarcación navega a más de 53 nudos horarios se forman en el agua unas bolsas de aire cuyos efectos negativos son comparables a los de la "barrera del sonido" de la navegación aérea.

## Rusia adelantada

Los rusos van muy adelantados en este tipo de lanchas voladoras. Se sabe que disponen de una flotilla mercante en los principales ríos del país, pero se trata de lanchas que no son aptas para la navegación en el mar abierto.

## Pasan de 150 los muertos por el temporal en Italia

Y los daños, de 600.000 millones de liras

Roma, 7.—Más de ciento cincuenta muertos, centenares de desaparecidos y daños superiores a los seiscientos mil millones de liras representa el primer balance aproximativo del cataclismo que azotó toda la península italiana y especialmente el norte y el centro durante los días 4 y 5 pasados.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LAS VIEJAS CALLES DE SEGOVIA

"Sol". Va esta calle desde la Judería Vieja a la del Barrionuevo. Su nombre es debido a estar inmediata a la bajada a la muralla donde estaba la puerta sur de la ciudad, llamada del Sol y desaparecida hace ya muchos años.

Y como quiera que el hábito no hace al monje, como suele decirse, esta calle del Sol es estrecha y sombría y en ella se encuentran las casas que fueron propiedad de don Iñigo Coronel, suegro del capitán comunero Juan Bravo. Sobre la fachada de piedra, el escudo de armas, picado, subraya la rebeldía contra las "pantiaguancias" del emperador para los flamencos que se trajo de cortejo desde la Alemania. Ocupa hoy estas casas la comunidad de franciscanos, con su iglesia y convento.

"Somorrostro". Principia en la calle del Puente de la Muerte y la Vida y termina en la de Buitrago.

Esta calle honra la memoria de don Andrés Gómez de Somorrostro, nacido en Segovia en 1767 y destacado alumno. Se doctoró en Teología, fue cura de almas, canónigo de San Ildefonso y de Segovia y notable orador, con vastos conocimientos en Filosofía y literarios.

Desde que tomó posesión de su cargo en la catedral de Segovia, en marzo de 1815, comenzó su notable obra sobre el Acueducto y antigüedades de Segovia, obra muy difícil de encontrar actualmente. Murió siendo canónigo tesorero de esta catedral, en 21 de abril de 1821. El doctor Somorrostro fue el primero, después de Colmenares, que agilitó la pluma para describir, en estilo claro y galano, la grandeza de Segovia, culminando en su obra citada. Se caracterizó como arqueólogo concienzudo y, sobre todo, como segoviano entusiasta.

"El Acueducto y otras antigüedades de Segovia" se publicó en 1820 y otra edición, que es la más conocida, en 1861 por su sobrino del mismo nombre y apellidos, quien escribió su biografía. Este fue el segundo Somorrostro, arcipreste de la catedral, escritor muy distinguido, también, aunque de vida un tanto accidentada. Este Somorrostro finó en el año 1894, a los setenta y ocho años de edad.



# Información Local

## EL PLAN DE OBRAS DE 1967, DE LA COMISION PERMANENTE DE SERVICIOS TECNICOS, ASCIENDE A 12.981.814 PESETAS

### Se interesará una subvención estatal de 10.281.814 pts.

Se ha reunido la Comisión Permanente de Servicios Técnicos, bajo la presidencia del gobernador civil. Se adjudicaron los abastecimientos de aguas de Aldealcorvo, Fuentidueña y Zarzuela del Monte; el saneamiento de Yanguas de Eresma y los centros sanitarios de Mozoncillo y Sanquillo de Cabezas, obras comprendidas en el Plan de Obras y Servicios de 1966.

Seguidamente se aprobó la propuesta de Plan de Obras y Servicios para el año 1967 que comprende la

### SEGOWIA RELIGIOSA

En la Santísima Trinidad Mañana, martes, la Congregación Sacerdotal de esta capital celebrará una misa solemne de requiem en sufragio de los congreantes fallecidos. Hora, las once de la mañana.

Al acto se invita a los familiares de los sacerdotes fallecidos.

### LAS 500.000 PESETAS destinadas a lonja de la Escuela del Magisterio se invertirán, de momento, en urbanizaciones y pavimentaciones

cantidad de 12.981.814,00 pesetas, interesándose una subvención estatal de 10.281.814,00 pesetas. Esta subvención se distribuye de la siguiente forma:

Para 11 abastecimientos: pesetas 5.395.704,00; un saneamiento: pesetas 486.110,00; una red de distribución: pesetas 1.000.000,00; dos centros sanitarios: 800.000,00 pesetas; dos pavimentaciones: 600.000 pesetas.

tas, y cuatro alumbrados: 2.000.000 pesetas. También se dio cuenta de la resolución de la Jefatura de Planes Provinciales por los cuales se autoriza que la cantidad de 500.000 pesetas destinadas en un principio a la pavimentación de la lonja de la Escuela del Magisterio en esta capital quede traspasada a urbanización de la Colonia Varela y otras pavimentaciones en la capital, con la siguiente distribución: Colonia Varela, pesetas 350.000; otras plazuelas, 150.000, acordándose por la Comisión que estas obras se ejecuten por este organismo.

A continuación se reunió el Pleno de la Comisión que tras amplia deliberación, aprobó íntegramente la propuesta principal del Plan y su supletoria con una variación.

## No se levantará la pavimentación de la plaza del Corpus en esta festividad

Con relación a un "aire" que publicamos recientemente, se nos ha informado que, afortunadamente, está resuelto con carácter definitivo el problema que todos los años lleva, con motivo de la festividad del Corpus Christi, a levantar el adquinado de parte de la plaza del Corpus para que la carroza del Santísimo pudiera penetrar en el templo.

Para evitar estas obras, el cabildo catedral y el Ayuntamiento han llegado a un acuerdo según el cual, en años sucesivos, en la procesión sacramental del Corpus, al llegar la carroza ante la puerta del convento, será descendida la custodia y llevada al interior del templo; mientras, la carroza quedará en la calle, escoltada por la Guardia Municipal.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS. 12,00 pts. Cada palabra más 1,50

**PERDIDAS**  
PERDIDA reloj marca Plica, el domingo 30, desde Bar Basilio a catedral y calle Real. Devolución escuelas El Salvador. San Alfonso Rodríguez, r. Gratificará.

**TRABAJO**  
NECESITO muchacha, buen sueldo. Roble, 22, 5.º, izquierda.

SE necesita muchacha o asistenta. Ruiz de Alda, 4, segundo.

ASISTENTA necesito. Juan Bravo, 13, segundo.

NECESITO chica para servicio. Isabel la Católica, 7, 2.º, derecha.

NECESITO criado, casado. Buen sueldo. Feliciano Moral. La Losa.

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3-748).

REPRESENTANTE necesita fábrica plásticos, para capital y provincia. Ramos, indistintamente: automóvil, pilotes eléctricos, menaje cocina, regalos. Indique referencias. 18 de Julio, 4. Chirivella (Valencia).

**ALQUILERES**  
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

PISO amueblado, sitio céntrico. Informes, teléfono 3266.

SE alquila piso bajo en plaza San Nicolás (propio almacén). Razón en «La Fama».

AUTOS alquiler. Simcas, Seats. Auto-Escuela Santa Columba. Teléf. 2251.

### PERDIDAS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CINE CERVANTES**  
Hoy, 7,30  
Doble. Tolerado. En color

**EL MISTERIO DE LAS NARANJAS AZULES LAS AVENTURAS DE SIIMBAD**

Mañana: 7,30 y 11. Estreno Selección especial  
**LA GRAN MURALLA**  
Color. Scope. Mayores 14 años

**CINE LAS SIRENAS**  
Hoy, 7,30. Último día  
**MORITURI**  
Marlon Brando. Mayores 18 años

**Teatro JUAN BRAVO**  
Jueves 10. 7,30 y 11  
**LAS INTOCABLES**

Una revista al gusto del público

### TRASPASOS

MERCERIA, sitio céntrico. Informes: Gestoría Castilla. Plaza de la Rubia, 5.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

SOLARES desde 500 m<sup>2</sup>, bien situados, edificables. Apimosa.

SOLARES para industria. Apimosa.

VIVIENDA céntrica, nueva construcción. Apimosa.

TIERRAS labor, pastos, pinares, etc. Apimosa.

EXCLUSIVAS Apimosa. Fincas. Fernández Ladreda, 4, 2.º, núm. 2. Segovia.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5, y Cantalejo.

BACHILLERATO, Reválidas, Preuniversitario, Ingenieros técnicos, Magisterio, Academia «Santa Bárbara». Capuchino Alta, 7. Teléfonos 4744-3800.

AUTO-ESCUELA Provincia. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

### VENTAS

MORRIS impecable. Razón: José Zorrilla, 137. Teléfono 2195.

AHORRE comprando muebles directamente de fábrica. Muebles Hernando. Cantarranas, 2.

BULTACOS usadas garantizadas 6 meses. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

MOTOS usadas varias marcas. Facilidades. San Agustín, 14. Garaje.

OCASION, novios: Dormitorios, comedores, tréscos, cuartos de estar a precios mucho más bajos. Muebles Cooperativa San Frutos.

ATENCIÓN, novios: Dormitorios gran lujo, 8.950 pesetas. Muebles Cooperativa San Frutos.

FURGON Chevrolet con motor Barreiros en perfecto estado, vendiendo. Ulpiano Cubero. Bernardos.

FURGONETA Citroen 2 CV., impecable estado. Razón: Gestoría Ronco. Cervantes, 22, tercero.

## DURANTE EL PRESENTE AÑO se invirtieron trece millones de pesetas en construcciones escolares

Bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil de la provincia, se ha reunido en la sala de juntas del Gobierno Civil el pleno de la Junta Provincial de

Construcciones Escolares, que trató los siguientes asuntos:

### AGENDA PARA MAÑANA

MARTES 8 DE NOVIEMBRE  
Van 312 días de 1966; faltan 23. Sol: De 7,53 a 18,5.

Santoral: Santos Severo, Severiano, Carpóforo, Victorino, Inhos.

Misa: (verde) Del domingo 23 después de Pentecostés, sin gloria ni credo; segunda oración de los santos coronados prefacio común. O misa de difuntos.

Pensamiento: «La hermosura es tiranía de corta duración» (Sócrates). Efemérides: Año 1010; el general Martínez Anido es nombrado gobernador civil de Barcelona.

En primer lugar, se expuso la marcha de las obras por los arquitectos escolares, las cuales prácticamente encuentran terminadas, ya que de los 13.000.000 de pesetas presupuestadas tan sólo quedan 2.500.000, que se están invirtiendo en la actualidad en la construcción del grupo escolar «San Lorenzo», de Segovia capital.

Para el próximo año 1967 se presentó el anteproyecto de inversiones a efectuar por la Junta, el cual ha sido confeccionado teniendo en cuenta las necesidades más urgentes, concentraciones escolares, escuelas de mayor volumen de matrícula, etcétera. El presupuesto se confeccionará con arreglo a los créditos que se concedan, teniendo en cuenta las obras ya autorizadas por la Junta de Construcciones Escolares.

Por último, se autorizaron los pagos de diversas obligaciones de la Junta.

## Fallece un joven que resultó herido el día 30 en accidente, y muere otro al chocar su motocicleta contra un árbol

### Un herido de consideración al caer una motocicleta en un socavón originado en la calle del Cardenal Zúñiga

La poca celeridad en poner la correspondiente y obligatoria señalización de peligro en un socavón originado ayer en la calle del Cardenal Zúñiga, dio origen a un accidente en el que resultó herido de consideración un hombre.

Sobre las seis y media de la madrugada, un camión propiedad de don José Merino, que descendía desde la plaza de San Lorenzo por la calle indicada, en dirección a la carretera de Santa Lucía, al llegar a una curva situada hacia la mitad de la calle fue víctima del hundimiento de parte de una tarja situada al lado derecho de la calzada, hacia el que el vehículo hubo de orillarse al entrar en la curva.

Afortunadamente el conductor, dicho señor Merino, y un muchacho que le acompañaba, resultaron ilesos, pero el camión sufrió daños de consideración en la parte delantera, ya que quedó empotrado en el socavón abierto, de casi un metro de profundidad pero algo más de un metro cuadrado de extensión.

La Policlínica «18 de Julio» el joven Félix García Nogales, de 23 años de edad, vecino de Trescasas, que el domingo día 30 de octubre resultó herido de suma gravedad en accidente ocurrido en término de La Cuesta. Como se recordará, el vehículo que ocupaba volcó, resultando este herido grave y otro de menor consideración, así como los dos restantes ocupantes del coche, con lesiones leves.

Fue preciso avisar a una grúa, y con su ayuda, sobre las once y media de la mañana se pudo extraer el vehículo. Al parecer, la autoridad competente tuvo noticia del hecho, pero lo cierto es que no se puso ningún remedio inmediato ni ninguna señal de peligro en el lugar, donde únicamente figuraban unas latas y piedras colocadas por los que extrajeron el camión, para tratar de avisar del peligro.

Durante estos días, en ocasiones parecía que el joven se recuperaría de las graves heridas, pero su estado empeoró últimamente, hasta que ayer se produjo el fatal desenlace.

Y ese descuido al que nos referimos en cuanto a la debida señalización, dio lugar a que, sobre las ocho de la noche, se produjera otro accidente en el que resultó herido de cierta consideración don Telesforo Garrido. Dicho señor, procedente también de la plaza de San Lorenzo, conducía una motocicleta, y al llegar al punto del socavón, debido a la total oscuridad del lugar, la máquina cayó al interior, quedando tan sólo fuera la rueda posterior de ella. El conductor salió despedido y fue arrastrado por el pavimento llo de tierra y piedras, por lo que sufrió diversos cortes en el rostro. Fue trasladado a la Policlínica «18 de Julio», donde se encuentra internado.

Muerto al estrellarse contra un árbol  
Sobre las nueve y media de la noche, en el kilómetro 5,750 de la carretera de Rianza a Toro por Cuéllar y Medina, término de San Cristóbal de Cuéllar, un ciclomotor que conducía don Carmelo Ramos Muñoz, de 28 años, vecino de Mata de Cuéllar, por causas que se desconocen, ya que no hubo testigos del suceso, se salió de la carretera y fue a estrellarse contra un árbol. El conductor resultó muerto en el acto.

Después de ocurrido este accidente, fueron colocadas unas bombillas rojas indicadoras del peligro.

Choque sin heridos  
En término de Villacastán, a la altura del kilómetro 84,400 de la carretera Madrid a La Coruña, el turismo M-419.713, que era conducido por don Pascual Alba Anselmo, vecino de Madrid, alcanzó al también turismo GE-61.006, que conducía don Juan Castañer Viñas, de Barcelona. En el choque no hubo que lamentar heridos.

Después de ocurrido este accidente, fueron colocadas unas bombillas rojas indicadoras del peligro.

Fallece un joven herido  
En la mañana de ayer falleció en

## REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos y tres defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Cruz Berzal y Garcimartín, hija de Laureano y de María Cruz; María del Rosario Herranz y Arribas, de Mariano y de María del Carmen; Carlos Cañas y Carrión, de Valentín y de Dolores; Inmaculada Rincón y Guijarro, de Santos y de María Inmaculada; Juan Jesús Cristóbal y Sanz, de Tomás y de Isabel, y Santos Arévalo y Martínez, de Francisco y María Salomé.

Defunciones: Juana Prieto Arranz, de 76 años de edad; Melitona Martín y Dorado, de 73; y Sabino Cortijo y León, de 65.

## Donativos recibidos para el pabellón de matrimonios ancianos

Don Cesáreo Martín Peña, 2.000 pesetas.

Ayuntamiento de Collado Hermoso, 1.000

Ayuntamiento de Montejo de Arévalo, 100.

Don José Antonio Rincón Acosta, 3.000 pesetas.

Un amigo, 2.000.

Limosnas entregadas en sufragio de los difuntos en el cementerio, pesetas 13.240.

Cooperativa Po XII, 3.000.

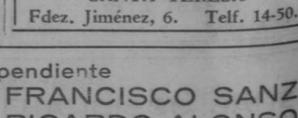
Parroquias de Santibáñez de Ayllón, Grado del Pico y El Negredo, 555 pesetas.

## TURNO ESPECIAL DE FIN DE AÑO Y REYES EN LA CIUDAD SINDICAL DE MARBELLA

Obra Sindical Educación y Descanso.—Como en años anteriores y con motivo de las próximas fiestas de Fin de Año y Reyes, la Obra Sindical Educación y Descanso ha organizado un turno especial en la Ciudad Sindical de Marbella (Málaga), durante los días comprendidos entre el 28 de diciembre y el 6 de enero, ambos inclusive.

Los afiliados a esta Obra Sindical interesados en asistir a este turno especial, serán informados en las oficinas de Educación y Descanso (Casa Sindical), hasta el día 10 de diciembre próximo.

## CONTRA EL PAPO O PAPERA



**CAPSULAS VITAN**  
CONSTRUCTOR puede continuar hormigonando Use anticongelante SIKÁ SANTA TERESA Fdez. Jiménez, 6. Telf. 14-50.

Vote la candidatura independiente  
**FRANCISCO SANZ RICARDO ALONSO ENRIQUE DISDIER**  
Nosotros somos la unión. La fuerza, vuestros votos.

**SEÑORA... APROVECHE LA PROMOCION SEMANAL SPAR**

TOCINO superior kilo	16,90
HIGOS selectos paquete 400 gramos	7,50
FOIEGRAS SPAR lata de 1/8	5,10
ALUBIAS BLANCAS con chorizo SPAR bote medio kilo	14,90
CAFE Guinea La Fortaleza paquete 100 gramos	10,90

Sólo del 7 al 12 de noviembre

Vote la candidatura independiente  
**FRANCISCO SANZ RICARDO ALONSO ENRIQUE DISDIER**  
Nosotros somos la unión. La fuerza, vuestros votos.

Cubiertas  
**MICHELIN-PIRELLI**  
ACCESORIOS LA UNION

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AYER FUERON PROCLAMADOS LOS CANDIDATOS POR EL TERCIO DE FAMILIA

Por la Junta Municipal del Censo fueron proclamados ayer los cinco candidatos presentados a las elecciones por el tercio de cabezas de familia. Como se sabe, son los señores Alonso Martín, De Andrés Soler, Disdier Da Vila, Mosácula Alvaro y Sanz Fernández.

COTOS, CERRADO, Y SE NECESITAN CADENAS POR NAVACERRADA

Jefatura Provincial de Carreteras. Estado de puertos de carretera a cauce de la nieve: Cerrados: Bonaigua y Cotos. Con cadenas: Navacerrada y Enyaltra.

ADJUDICACION DE LAS OBRAS DE LA VARIANTE DE VILLALBA A NAVACERRADA

Por resoluciones del Ministerio de Obras Públicas, se ha procedido a efectuar varias adjudicaciones de obras, entre las que figuran las del proyecto de la variante de la carretera nacional 601, de Madrid a León por Segovia, entre los puntos kilométricos 48,682 al 50,033, de Villacastín a Navacerrada.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 663,2 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura máxima: 9 grados. Lluvia recogida: 0,6 litros por m.². En la mañana de hoy Presión atmosférica: 667 mm. Dirección del viento: Sur. Temperatura mínima: 5 grados. Lluvia recogida: 6 litros por m.².

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro aranceles a nombre de los siguientes perceptores: Don Ignacio García Martín, don Julián González Llorente, don Alberto Sánchez Rodrigo, don Valentín Pérez Rebollo, don Felipe Provencio Prieto, don Venancio de Lucas de Diego, habilitado Delegación Información y Turismo, don Domingo Fernández Liébana, don Elías Heredia Madrigal, don Gerino María Alías, habilitado del Distrito Forestal, doña María Julia Sanz Perucha, habilitado Patrimonio Forestal del Estado, doña Carmen Gómez Santos, delegado jefe de Telecomunicación, don Emilio Domingo Pajares, don Alejandro Santamaría Martín, don Primitivo Martín García, habilitado de la Jefatura de Sanidad, don Luis Rodríguez Bocos, don Antonio Larios Molina, doña Pilar Blasco Sancho, habilitado del Segundo tercio de la Guardia Civil y habilitado de la Delegación de Pesca Fluvial.

Industria extranjera de conservas vegetales

necesita REPRESENTANTE introducido en la rama. Escriban con referencias al n.º 2.810 de Publicidad ALAS Pl. Marqués de Estrella, 6, 12.ª Valencia-4

¡Al cine con VALISPAR!

El domingo 13 de noviembre a las 11,30 de la mañana en el CINE JUAN BRAVO 1.º NO-DO. 2.º Sorteo VALISPAR. 3.º La grandiosa película tolerada menores «SOLO ANTE EL PELIGRO» con Gary Cooper y Grace Kelly. Butaca de patio: 15 sellos VALISPAR. Butaca de entresuelo: 10 sellos VALISPAR. Butaca de principal: 5 sellos VALISPAR. (Todos los sellos VALISPAR recaudados se sortearán entre los espectadores). Canje de sellos por entradas a partir de mañana en PUBLICIDAD ULTRALAS Bajada del Carmen, 2 Y recuerde que los sellos VALISPAR ¡¡¡jamás caducan!

ANTE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Hablan los candidatos a concejales: Hoy, don Ricardo Alonso Martín Cree que el más urgente problema de la ciudad es el de la vivienda Y acometerá inmediatamente el de la industrialización



Ya faltan pocas fechas para las Elecciones Municipales. Ahora nuestras entrevistas se centran en los candidatos. A los cinco les hemos brindado la oportunidad de que expongan algo así como su programa de trabajo o los motivos que les han impulsado a servir a Segovia desde el sillón de concejal.

Hoy habla don Ricardo Alonso Martín, conocido, estimado y prestigioso industrial de nuestra capital. —Señor Alonso, ¿puede decirnos cuáles son sus propósitos si resulta triunfante en la elección del día 13? —Mi propósito y el de mis compañeros de candidatura, es el de ser auténtico representante dentro del Ayuntamiento, de los cabezas de familia segovianos, puesto que estos concejales son los únicos verdaderamente elegidos democráticamente. Por ello tenemos en proyecto organizar con los demás concejales del tercio familiar, un servicio para recoger las iniciativas y quejas que nos formulen los cabezas de familia.

—Naturalmente, cuando usted ha firmado su documentación, es porque supone que obtendrá la victoria ¿en qué se basa para esta confianza que sin duda tiene? —Contesto en mi nombre y en el de mis compañeros de candidatura. Vamos con mucha ilusión porque formamos el equipo más independiente, más unido y con muchas ganas de trabajar en beneficio de Segovia y por ello creemos en el triunfo. —Si tuviera usted que elegir entre un problema concreto entre los que tiene el Ayuntamiento, ¿cuál atacaría el primero? —La industrialización de Segovia. Nuestra capital fue en siglos pasados una ciudad altamente industrializada y hoy queremos que vuelva a serlo. Para ello, es preciso que la iniciativa segoviana se vuelque, dando las máximas facilidades para la instalación de nuevas industrias, y que sea precisamente el Ayuntamiento el primero en darlas y que recabe de los organismos superiores las mismas facilidades dadas a los polígonos de descongestión de Madrid.

—Sr. Alonso, hay un tema que no CONVOCATORIA DE CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS Para afiliados al S. E. M. La Jefatura Provincial del S.E.M. ha acordado, con motivo de la festividad de San José de Calasanz, convocar unos concursos en los que podrán participar afiliados al S.E.M. y los alumnos del Magisterio. El plazo de presentación de trabajos será hasta el próximo día 20, a las dos de la tarde, enviándose a la Jefatura Provincial del S. E. M., calle de Santa Teresa de Jesús, 11. Dichos trabajos deberán ir sin firma y en sobre cerrado el título de la obra y el nombre y apellidos del concursante. Los concursos serán: Pintura, con técnica y motivos libres; premios de 1.500, 1.000 y 500 pesetas. Certamen literario: temas, la escuela, el maestro, los niños. Se concederán los mismos premios que para el concurso de pintura.

es ajeno a las Corporaciones Municipales. Me refiero a la vivienda. ¿Qué opina usted de la escasez de viviendas modestas en Segovia? —Se trata del problema más urgente de la población y creemos que el Ayuntamiento con los medios a su alcance puede hacer una gran labor en este sentido. Piénsese, que si el Ayuntamiento llevase varios años comprando solares baratos, como ha podido hacerlo, con una pequeña parte de su presupuesto y hubiese aprovechado las ayudas estatales que cubren casi totalmente el coste de la construcción, hoy día estaría casi resuelto el problema de las viviendas modestas. Por ello estimamos que debe emprenderse una acción municipal rápidamente en este sentido.

EXPRESION DE GRATITUD

Don Jerónimo Pascual e hijos de doña Juana Prieto Arranz (que en paz descanse), ante la imposibilidad material de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante la enfermedad; así como a las que les manifestaron su sentimiento y acudieron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«El misterio de las naranjas azules» (S. C.) «Las aventuras de Simbad» (2), 85 m. «La gran muralla» (2), 120 m. «Morituri» (3), 120 minutos.

FARMACIAS DE GUARDA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

AYUNTAMIENTO DE MUÑOVEROS

SUBASTA DE MADERAS Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 16 de noviembre, a las doce horas, recibiendo proposiciones hasta el día anterior a la subasta, hasta las trece horas. Número de pinos, de la especie pinaster, 421. Grupo: Maderas. Tasación: 473.976,85 pesetas. Precio índice, el 25 %, y si antes se acuerda modificarlo por la superioridad, atenerse al fijado. Corteza: 24,21 por ciento. Referencia, B. O. de la provincia número 126 y núm. 132. Muñoveros, 5 de noviembre de 1966.—El alcalde. (Rubricado.)

Ministerio de Agricultura Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural DELEGACION DE SEGOVIA AVISO

Anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de Peñarubias de Pirón (Segovia) Acordada por decreto de 21 de abril de 1966 la concentración parcelaria en la zona de Peñarubias de Pirón (Segovia), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración darán comienzo el día 7 de noviembre de 1966 y se prolongarán durante un período de quince días hábiles. Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y, en general, a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos. Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión. Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas de Peñarubias de Pirón, anejo del término municipal de Escobar de Polendos. Por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán, en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno. Segovia, 4 de noviembre de 1966. El jefe de la Delegación.

El catedrático JIMEMEZ DE PARGA, apaleado a la salida de una conferencia, en SABADELL

Barcelona, 5.—Anoche, en la Caja de Ahorros de Sabadell, el profesor Jiménez de Parga, catedrático de Derecho Político de la Universidad de Barcelona, pronunció una conferencia acerca del tema «Presente y futuro de Europa», en el acto de clausura del ciclo conmemorativo del Día Universal del Ahorro. La conferencia se desarrolló normalmente ante un público compacto que llenaba totalmente el local y que formaban las personalidades más destacadas de la ciudad, las cuales aplaudieron al señor Jiménez de Parga.

A la salida, el conferenciante, que iba acompañado por su esposa y un grupo de personas, entre las que figuraban varias mujeres, fue agredido de palabra y obra por un «comando», formado por unos veinte hombres, armados de porras y otros objetos contundentes. El señor Jiménez de Parga y uno de sus acompañantes sufrieron heridas en la cabeza, de las que fueron asistidos en la Casa de Socorro. El alcalde de Sabadell ofreció al matrimonio Jiménez de Parga la protección de la guardia municipal, uno de cuyos coches de patrulla les llevó a Barcelona. La agresión que ha sufrido el profesor Jiménez de Parga es relacionada por los observadores con la que sufrió también en forma menos grave hace unos días don Santiago Nadal en el curso de un coloquio sobre el tema «Monarquía o República», celebrado en el salón de actos de la residencia estudiantil de los padres escolapios de San Antón. La opinión reclama que hechos de tal naturaleza, atentatorios contra las libertades de expresión dentro de la ley, no se repitan. Lamentables acontecimientos de esta índole tuvieron ya lugar, en Barcelona, el invierno último, en ocasión de conferencias del señor Ruiz Jiménez, en los jesuitas de Sarriá, y del padre Evelyn, en los jesuitas de la calle de Roselló, y en la Institución Laboral del C. I. C. F.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

DEPOSITARIA DE FONDOS SERVICIO DE RECAUDACION

Por la presente se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 15 de noviembre termina el plazo de recaudación en período voluntario de los recibos correspondientes a las siguientes exacciones: SEGUNDO SEMESTRE del año actual, de los Arbitrios municipales sobre las riquezas urbana y rústica, derecho-tasa sobre recogida de basuras, solares sin edificar, casinos y círculos de recreo, recurso especial para amortización de empréstitos sobre solares edificados y sin edificar y alcantarillado; así como los correspondientes al año 1966 de canales, lámparas de cementerio, cubierta del Clamores y muralla, establecimientos molestos, puestas carreteras, inspección de calderas y motores y escaparares y anuncios. Aquellos contribuyentes que dejen transcurrir el día 15 de noviembre del presente año sin haber satisfecho sus recibos, incurrirán en el apremio con el recargo del 20 por ciento por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el día 1 al 10 de diciembre, sólo tendrán que satisfacer como recargo el diez por ciento del débito. Segovia, 27 de octubre de 1966.—El Alcalde.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

A los propietarios de las fincas urbanas afectadas Hallándose próximo a finalizar el plazo que en su día fue señalado para la presentación de los impresos de declaración correspondientes a la Contribución Territorial Urbana de las fincas afectadas dentro de la Zona fijada para dicha presentación, se hace saber a los propietarios que aún no hayan verificado la misma, la obligación en que se encuentran de cumplimentar lo así dispuesto, a la mayor brevedad posible ya que, finalizado que sea el referido plazo será realizada por los técnicos que se designe, a cuenta y riesgo de cada propietario, sin perjuicio de las sanciones que puedan alcanzarse por incumplimiento de la citada obligación. Zona que comprende este anuncio: Toda la Zona Urbana comprendida dentro de los ejes de la carretera de Villacastín, avenida Obispo Quesada, carretera San Rafael, avenida José Antonio, plaza Alto de los Leones, Alférez Provisional, Buitrago, San Francisco, avenida Fernández Ladreda hasta alcanzar el límite del término municipal y enlazar con el principio. Segovia, 5 de noviembre de 1966. El alcalde, Miguel Canto Borreguero.

Impresos comerciales

en uno y varios colores Tipos última novedad Calidad en la impresión Rapidez en la entrega TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

EL ILUSTRISIMO SEÑOR Don César Sanz-Pastor Muñoz Coronel de Ingenieros Falleció en Madrid el día 31 de octubre de 1966 a los 86 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Sus hijos César, José María, María Pilar, Consuelo, María de la Concepción (religiosa de la Institución Javeriana), Carlos y Javier Sanz-Pastor y Fernández de Piérola; hijos políticos Ana María Palomeque de Céspedes, María de la Concepción Mellado, Juan Antonio Cremades, María Luisa Bernard, Ana María Mingot; hermanos, nietos, bisnietos sobrinos y demás familia. Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de San Martín, de Segovia, el día 10 de noviembre, a las doce de la mañana. Las misas gregorianas se celebrarán en el mes de diciembre, en la iglesia parroquial de San Ginés, de Madrid, a las ocho y media de la tarde (D. M.) Varios excelentísimos señores preladados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# Incidente entre El Cordobés y el público mejicano de León por culpa de un espontáneo

Méjico, 6.—Manuel Benítez «El Cordobés» pasó dos días en Acapulco después de torear el martes último en León, y regresó esta mañana a la ciudad de Méjico para, casi inmediatamente, volar rumbo a Ciudad Juárez, donde mañana actuará en un mano a mano con Alfredo Leal, con toros de la ganadería de Cerro Gordo.

En declaraciones exclusivas para «Efe», dijo: «No es que me molesten en forma especial los espontáneos. Los que me irritan son los que se tiran al ruedo sin verdaderas intenciones de ir al toro, y así era el que, el martes pasado, saltó a la arena de la plaza leonesa. Comprendo al chaval al que la afición le brota por todos los poros. Ese salta en cuanto el toro aparece por la puerta de toriles. El que espera a que piquen al toro y a ver si embiste con buen estilo y, además, cuando está ya en la plaza parece estar pidiendo a gritos que le detengan, es el más molesto de los intrusos. Luego, el público, irreflexivamente, reacciona siempre a su favor. Por eso maté al toro de la bronca casi sin faena, después recapacité y regalé el de Cabrera, y ya en plena reconciliación con el público, antes de torear de muleta, pedí su total perdón de rodillas. No fue un gesto premeditado. Yo, todo lo que hago es porque me brota de dentro. Creo ser sincero siempre con los demás, y conmigo mismo, en todo momento.»

Así, sencillamente, narró Manuel Benítez a un corresponsal de la agencia «Efe» sus reacciones emocionales en la corrida leonesa, tarde de sombras y luces, que tanta tinta ha hecho correr, y que, incluso, obligó al cese fulminante de un crítico taurino de esta capital que escribía en un diario.—Efe.

### AYER SE CELEBRARON TRES FESTIVALES

Tarragona, 6.—Festival taurino a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes. Angel Peralta, una oreja. Jaime Ostos, dos orejas. Mondeño, dos orejas. El Viti, dos orejas y rabo. Francisco Pallarés, una oreja. Carmen Sevilla pidió la llave.—Cifra.

### En Valencia

Valencia, 6.—Festival taurino a beneficio de la Sociedad Beneficida de Socorros Mutuos de toreros de la región valenciana.

Buena entrada. Seis novillos de Frías Piqueras, que dieron buen juego.

La actriz Lina Morgan pide la llave.

José María Membribes, ovación y vuelta.

Ricardo de Fabra, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

Gitamillo de Valencia, dos avisos.

Antonio González Sevillano, ovación y vuelta.

Juan Antonio Navarro «El Andaluz», ovación y vuelta.

Felipe de Luz, aplausos.—Cifra.

### En Cehegín

Cehegín (Murcia), 6.—Festival taurino a beneficio del Asilo-Hospital de la localidad. Un novillo de Sánchez Cajo, de Albacete, y cinco más de Manolo González, todos buenos. Lleno.

El rejoneador Antonio Ignacio Vargas, ovación y dos orejas.

Manolo Vázquez, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Paco Corpas, ovación, dos orejas, rabo y pata.

Andrés Hernando, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Gabriel de la Haba «Zurito», ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Tobalo Vargas, ovación, dos orejas, rabo, dos patas y salida a hombros.—Cifra.

### Suspensión en Vista Alegre

Madrid, 7.—A causa del ininterrumpido temporal de lluvias que venimos sufriendo en estos días, se suspendió la anunciada corrida de toros, segunda de la llamada «Operación Toro», que había de celebrarse ayer en la plaza madrileña de Vista Alegre y en la que estaban anunciados los espadas Antonio García «Currito», Tomás Parra y Vicente Perucha, con toros de las ganaderías de Ignacio Sánchez y Sánchez y Amelia Pérez Tabernero.

Si el tiempo lo permite, se dará, con el mismo cartel de toros y toreros, el próximo domingo, día 13 de noviembre.

## Un grito colectivo de las madres

# ¡Ya estamos hartas!

### Demasiados suspensos, demasiados gritos y castigos en los actuales colegios españoles

### ¿No habrá demasiado fracaso en las plantillas de profesores?

## ¡MAS DOCTORES Y LICENCIADOS, POR FAVOR!

¡Ya estamos hartas! Este es el grito unánime de muchas madres al terminar el curso y —por qué no— al empezar. Si el curso ha terminado empezando la recolección de calabazas los gritos llegan a China. Si la sangre no llega al río y los cabezas de familia se contienen, el disgusto estropea las vacaciones y los mejores momentos familiares.

**FRASES REPETIDAS MIL VECES**  
—Sí, señora; su chico sirve para estudiar, pero es que es muy vago. O bien:

## No es cierta la fusión de Barreiros y Enasa

Recibimos de la firma Barreiros el telegrama que reproducimos seguidamente:

«Le informamos que la noticia sobre fusión de Barreiros-Enasa, publicada en semanario «Auto Revistas» de 5 noviembre de 1966, carece totalmente de base y la desmentimos rotundamente, exigiendo a «Auto Revistas» hoy inmediata rectificación, amparados en la vigente ley de Prensa. Saludos.—Barreiros, S. A.»

## Más divisiones rusas a la frontera con China

Moscú, 6.—Rusia anuncia el envío de varias divisiones más al Extremo Oriente, a fin de reforzar la difícil frontera con su ex aliada la China comunista. Los soviéticos ya tienen 17 divisiones allí y con los nuevos refuerzos se espera sean elevados a un total de 250.000 hombres bien equipados.

—Es muy inteligente, pero no rinde lo que debiera. Aunque hubiéramos podido aprobarle no lo hemos hecho por su escarmiento. Es mejor para él.

Frases parecidas repite el director o la directora del colegio a padres apesadumbrados.

—Claro, ustedes se acuerdan de que sus chicos no estudian cuando llegan los suspensos...

Esta es otra de la frase repetida mil veces.

Pero bueno, ahora estamos a principios de curso. Yo siempre me he preguntado lo mismo. Los padres son los que tienen la responsabilidad de sus estudios. ¿O no?

No sé. Me declaro profana en la materia puesto que no tengo hijos. Pero, ¿hasta dónde la responsabilidad de los profesores? Si se trata de una responsabilidad a medias entre padres y colegio la mayoría de éstos siguen una línea cierta.

Pero de verdad creo que una madre demasiado ocupada o un padre que trabaja todo el día lo único que puede hacer es tratar de solucionar un problema que se le plantea con causas claras, con salidas razonables.

### CONTACTO DIARIO

Si un profesor mantiene un diario un contacto con su alumno supongo yo que conocerá mejor a éste en plan de alumno que su madre, pongamos por caso. Si, su madre conoce su manera de ser, conoce sus virtudes y sus defectos, pero necesariamente no tiene que estar licenciada en pedagogía ni en psicología. Se guía por la intuición de la madre, que es muy grande, desde luego. Pero en cuestión de libros, con perdón, ella ¿qué sabe?

Hace muy poco oí de un profesor que era muy bueno. ¿Razones para esta afirmación? «Es muy hueso. Suspende al 25 por ciento de sus alumnos porque no conocen a fondo su materia.»

### EL BUEN PROFESOR Y EL BUEN COLEGIO

A mi corto entender el buen profesor es aquel que no tiene que echar mano de las notas inferiores al cinco cuando llega el fin de curso. Quiere esto decir que enseña bien la materia. Quiere esto decir que cuando se encuentra con un caso difícil trata de solucionarlo personalmente.

Quiere decir que cuando el caso es excesivamente difícil para él llama a los padres. Los llama él —esto hay que recalcarlo porque muchos profesores esperan a que lleguen los padres a quejarse— exponiéndoles su punto de vista y la forma de solucionar el problema que se ha planteado. Quiere esto decir que un buen profesor agota todos los medios para sacar a cada uno de sus alumnos adelante.

A mi corto entender, un buen co-

## Se clausuró en Madrid la Asamblea de Profesores Adjuntos de Formación Profesional

Madrid, 6.—Ha sido clausurada la I Asamblea General de la Asociación Nacional de Profesores Adjuntos de Taller de las Escuelas de Formación Profesional Industrial.

Durante las jornadas de trabajo fueron expuestos los diversos problemas que afectan a este estamento profesoral y especialmente al de la inseguridad en sus puestos de trabajo y el de la retribución, insuficiente y bajísima. Las conclusiones de la asamblea serán elevadas a la consideración de los poderes públicos.—Cifra.

**Cemento VALDERRIVAS**  
ventas por camiones y detall  
**Almacén ROBEDANO**

Para suministros directos de fábrica a obras consulte a los teléfonos 2404 - 1733 - 2238.

Liquidaciones Seguros Sociales. Recibos de Salarios. Matriculación y transferencia vehículos, etcétera.  
**GESTORIA CALERO**  
Doctor Laguna, 4. Telf. 4969.

**ANGLO**  
mejor que la realidad  
18 meses para pagar  
Distribuidor exclusivo  
Casa SOLERA



**¡OIGA!**  
pero oiga bien, con nuestros audifonos PHILIPS  
OPTICA ATALAYA. Fdez. Ladreda, 12. Tel. 28-28

**GENERAL ELECTRICA**  
El MULTIVISOR que no refleja la luz ambiente en su pantalla  
VHF y UHF  
Imagen y sonido perfectos

Exclusiva: **J. HORCAJO, S. A.** F. Ladreda, 15

legio no debe permitirse el lujo de suspender a un 25 por ciento de sus alumnos, ni a un quince ni a un cinco.

Otra vez oí: «Estoy muy contenta con el colegio de mis hijos, no tengo miedo a que los malos estudiantes les contagien su odio a los libros. A los malos les despiden».

Y los malos eran los que suspendían tres asignaturas por curso...

### «MALOS ALUMNOS»

Pero bueno, ¿no es también un lujo el que se permite un colegio de este tipo al despedir a sus «malos alumnos»? Según esto, la definición de un buen colegio sería: «Es aquel que enseña a alumnos inteligentes y estudiosos». Es posible que sea una definición correcta, pero lo dudo.

Sé que vienen funcionando algunos colegios —pocos y por lo general muy caros, aunque caros son casi todos— que siguen unos métodos de pedagogía razonables para el siglo veinte.

Hablando con una licenciada en pedagogía hace muy poco me decía que el número reducido de alumnos por clase no es muchas veces buena. El número de alumnos por clase no es directamente proporcional a una clasificación que podríamos hacer de buena enseñanza.

### PSICOLOGIA

Volviendo al siglo en que vivimos, repito, los profesores debían echar mano de nuevos métodos que están a su alcance. ¿Qué? ¿Cuáles son? Creo que una asignatura del catedrático aunque sea de segunda enseñanza, es la de psicología. Está muy bien, pero a veces sus conocimientos sobre este particular no son suficientes. Ya vienen funcionando en la capital de España equipos de licenciados precisamente en psicología y pedagogía terapéutica en estrecha colaboración con unos cuantos colegios. ¿Por qué no con todos? Si son ellos los que tienen que solucionar los problemas difíciles. Si son ellos los que tienen que determinar las causas de un rendimiento deficiente, o de este tipo que llamamos «vagancia».

No sé, creo que un padre cuando se le propone una solución tan fácil como llevar a su hijo a un psicólogo de la confianza del colegio, para que vea a su hijo mal estudiante, no se niega. Entonces, ¿por qué no se hace? Es más: debía ser el propio colegio, el que cobra por una enseñanza, el que tuviera dentro de su cuadro de profesores a estos especialistas. De los padres un colegio puede esperar una afirmación o una negación a una consulta, pero no una solución.

### OTROS CASOS

Por otra parte está el asunto de los profesores. Resulta que muchos suben a la pizarra con un bachelero mal digerido y poco más. ¿Es esto serio? Desde luego que no. Los resultados son evidentes: imposiciones enojosas y ridiculas para los alumnos, obligados a estudiar de memoria párrafos porque el «profesor» es incapaz de explicar el problema, de orientarles y hacerles ver las exactas dimensiones de lo que están estudiando. La solución es siempre la misma: «empollar». Y algunos creen que es un mérito. De la misma forma que algunos colegios estiman como «laudatorio» el silencio de «che-ca» reinante en las aulas. A ver si han confundido el colegio con un campo de concentración para menores de edad.

Por favor, más doctores y licenciados en las plantillas. Lo demás es literatura.—(Europa Press).

MAITE AZPURUA

## ANTENA de MADRID

- Nuevo y original edificio para la embajada británica
- Dos residencias y un colegio para estudiantes chinos
- Se construye la Facultad de Veterinaria para mil alumnos

Madrid.—(Crónica de Argos especial para nuestro diario) Lo cortés no quita lo valiente. Con Inglaterra tenemos graves dificultades con el asunto de Gibraltar, a la vez que venimos manteniendo una firme comunicación mutua cultural y, sobre todo, mercantil. Un nuevo ejemplo lo constituye la construcción de la nueva sede para la embajada de la Gran Bretaña, cuya inauguración ha pasado sin pena ni gloria en las circunstancias actuales.

El original edificio, de planta circular y rodeado de jardines, sito en la esquina a las calles de Fernando el Santo y Monte Esquinza, ha sido obra de la colaboración angloespañola. Los planos iniciales los trazó el arquitecto inglés Bryant y los desarrolló el arquitecto español Blanco Soler. Los materiales empleados son en su mayor parte de nuestro país.

Como construcción moderna no admite ningún reparo. Se han aplicado las técnicas arquitectónicas más nuevas y se han adoptado los servicios más avanzados, como la triple conducción de agua fría, caliente y con-

tra incendios, el sistema de iluminación y, sobre todo, la aclimatación, que, tomando el aire del exterior, lo reparte por todas las dependencias a la temperatura deseable en cada caso.

En su aspecto estético también es elogiado. Constituye un bello y armónico conjunto entre edificación y zona verde, con una fuente luminosa totalmente realizada en mármol. Lo discutible es la situación de este modernísimo edificio en un sector aristocrático de Madrid, formado por palacios y residencias señoriales. Indudablemente, desentona con el ambiente circulante. En las

modernas avenidas del nuevo y gran Madrid, el emplazamiento de la flamante sede de la embajada de Su Majestad británica hubiera sido más adecuado.

### RESIDENCIAS Y COLEGIOS PARA ESTUDIANTES CHINOS

Si nos propusiéramos dedicar una especial atención a la Ciudad Universitaria, cada semana, por lo menos, tendríamos que referirnos a alguna nueva construcción dentro del amplio perímetro de la misma. Las edificaciones están alcanzando los límites del recinto, como el colegio mayor chino, que llega a la carretera de El Pardo, por el puente de los Franceses, e incluso rebasándolos, como la escuela de cinematografía, metida en los pinares de la Dehesa de la Villa.

A pesar de tantas edificaciones, aún quedan espaciosas avenidas, extensos jardines y poblados bosquitos, y hasta solares para otras construcciones. La Ciudad Universitaria constituye, sin duda, el conjunto urbanístico más bello de Madrid, que no deberían dejar de admirar los forasteros que visitan la capital de España.

Ocupémonos hoy del colegio mayor para estudiantes chinos, que se halla en avanzada construcción y que está bajo la advocación de Siao-Sin (Estrella Matutina). En él se alojarán doscientos universitarios católicos chinos que cursan sus carreras en España y en él funcionará el más importante centro cultural de China en Occidente. Además, existen también en Madrid una residencia universitaria masculina en la calle de Islas Filipinas y otra femenina en La Moraleja.

Según las manifestaciones del arzobispo de Nankin, de más de siete mil estudiantes chinos enviados al mundo occidental, sólo los afincados en España han dado felices resultados. Y los estudiantes se encuentran encantados en nuestro país, que se está convirtiendo en centro difusor de la cultura china.

### FACULTAD DE VETERINARIA

Otra nueva construcción universitaria, también en los confines de su recinto, allá por Puerta de Hierro, es la dedicada a Facultad de Veterinaria. Será inaugurada dentro de un año y tendrá capacidad para mil alumnos. Con este edificio se terminará la provisionalidad de la antigua Escuela de Veterinaria.

Pienso **herVasa**  
Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera  
Fábrica en VILLACASTIN

**TRACTORES JOHN-DEERE**  
De 44 y 55 CV, con motor PERKINS  
10 velocidades adelante y 3 atrás 4 controles diferentes  
Entrega inmediata **ALMACENES FERNANDEZ**

**ALFA**  
AUTOMATICA - 103  
Solicite demostración sin compromiso en su propio domicilio  
**CASA SOLERA**  
ALFA, es mejor

# Aquí, todos los DEPORTES

## GANO LA G. SEGOVIANA EN DON BENITO POR 2-1

Después del descanso, los gimnásticos cerraron con total acierto sus líneas, anulando los ataques de los propietarios del terreno

Don Benito, 6.—El encuentro Don Benito-Segoviana, finalizó con la victoria del conjunto forastero por 2-1.

El primer gol fue marcado por González, de la Segoviana, en una mala cesión de De la Hoz a Correa, lo que permitió al jugador forastero apoderarse del balón y conseguir el tanto, cuando apenas habían transcurrido unos cinco minutos.

Consiguió el empate el Don Benito en el minuto 25, por mediación de Mauriño. Fue un centro del defensa izquierdo del Deportivo, el balón llegó a Mauriño quien a la media vuelta consiguió el gol, que fue muy aplaudido.

Cuatro minutos más tarde, una cesión del meta Correa mal realizada, permitió interceptar el balón a Esudero y marcar el segundo tanto para la Segoviana, que les daba la victoria.

En la continuación del partido, el Don Benito acosó materialmente a los contrarios, pero la Segoviana se cerró perfectamente atrás y todos los esfuerzos locales resultaron baldíos, además de tener en contra la labor arbitral que pasó por alto un penalty clarísimo, que podía haber dado al traste con el resultado que hasta ese momento señalaba el marcador. También anuló un gol a Martínez, lo que provocó las protestas generales del público.

Arbitró Valle Rico, de Cáceres, muy mal.—Mencheta.

### GRUPO XV DE TERCERA DIVISION

## Abundaron las goleadas en la jornada de ayer

SANTA BARBARA, 3; DITER ZAFRA, 2

Toledo, 6.—Se jugó el encuentro por la mañana, para que no coincidiera con el festival pro-campaña de Navidad, que a última hora fue suspendido por la lluvia.

El partido tuvo un primer tiempo muy brillante, por parte del equipo local, que superó a los extremeños en técnica y rapidez, pese a su menor potencialidad física.

El primer gol fue marcado por Nuño, a los 20 minutos. El segundo tanto, también del Santa Bárbara, vino a los 31 minutos a consecuencia de un fallo del central Ben Ali, al intentar despejar un centro contra su meta.

Cinco minutos antes de llegar al descanso, los extremeños consiguen el primero también en una jugada inesperada, pues el balón dio en la espalda del interior Vila, cuando éste trataba de colocarse en mejor posición, despijando así al guardameta local.

En la segunda parte, bajó un poco el juego del Santa Bárbara, por agotamiento de sus medios, pero, a los 20 minutos, Piñero marcaba el tercer tanto. En el último cuarto de hora, presionó bastante el conjunto visitante, pero, hasta el minuto postero no logró reducir ventaja con un nuevo gol de Vila.

Arbitró bien el señor Anguita.

TALavera, 0; AVILA, 1

Talavera de la Reina, 6.—Desastrosa actuación del Talavera. Terreno impracticable debido a la lluvia y partido malo en cuanto a juego.

El Avila realizó el encuentro que le convenía y arrancó dos puntos con toda justicia.

A los cinco minutos de la primera parte se le anuló al Talavera un gol de Ferrete. El tanto del Avila lo marcó Diego, a los diez minutos de dicho periodo. El Arbitro, señor Campillo desorientado. Dejó sin castigar un clarísimo penalty a Ferrete, que sufrió agarrón y emparedamiento cuando en el área se iba directo a puerta. El penalty era claro y la protesta fue colosal. Se lesionó de alguna consideración el central Felipe, del Avila.

QUINTANAR, 4; VILLACANAS, 0

Quintanar de la Orden, 6.—Tarde despacible y aburrimiento general en los graderíos de Los Molinos. El partido ha sido el peor que le recordamos al Quintanar desde su iniciación en competiciones futbolísticas, sin duda por el juego desarrollado por sus contrarios que tiene de todo menos de fútbol. Corren alocadamente tras la pelota sin orden ni concierto y carecen de la más elemental idea de este deporte.

El primer gol vino a los 15 minutos. López cabecea un buen servicio de Reyes y lleva la pelota a las mallas.

El segundo tanto se consigue a los 44 minutos en un tiro de Reyes que es interceptado por un defensa con la mano dentro del área. El correspondiente penalty lo transforma Santos al colar la pelota pegado a un poste.

En la continuación y en el minuto tres, Santamaría resuelve una media de fuerte disparo y consigue el tercero.

El cuarto y último tanto lo marca el mismo jugador.

Mala actuación del árbitro señor Aberturas.

BADAJOS, 2; MACHEGO, 0

Badajoz, 6.—Los dos tantos se consiguieron en el segundo tiempo, el primero a los 28 minutos obra de Jiménez. Cuando transcurrían los últimos segundos del partido, y dominaba el Manchego en busca del empate, se anula el centro de Badajoz, Tapia se adelantó a la acción del portero visitante, consiguiendo el segundo tanto.

A los 29 minutos, el árbitro expulsó al jugador forastero Amarilla, por agredir en el suelo a Cabello.

El encuentro ha sido muy interesante, dado que el triunfo local tardó en llegar.

El Badajoz dominó todo el partido y en ocasiones de forma abrumadora. El Manchego, ha causado, buena impresión, mostrándose como equipo fuerte y recio en sus líneas de cobertura.

El arbitraje del señor López García, discreto.

EXTREMADURA, 7; OLIVENZA, 0

Almendralejo, 6.—Como se puede suponer el partido ha sido de dominio neto de los locales.

El primer gol se consiguió, en el minuto tres, por mediación de Milán. El segundo viene en el minuto 12, obra de Dorrego. Ocho minutos después de nuevo Milán marca. En el minuto 35, Chaparro pone en el marcador el cuarto gol. No había transcurrido un minuto cuando de nuevo Milán, Aumenta la cuenta con el quinto. Terminándose el tiempo reglamentario de esta parte, Olmo consigue el sexto.

En la segunda parte hubo ocasiones de haberse aumentado más la cuenta pero solamente se marcó un gol, en el minuto 35, obra de Berraqueo.

Arbitró el señor Prieto Sánchez, bien.

PLASENCIA, 1; TOLEDO, 3

Plasencia, 6.—En el minuto 43 de la primera parte, se inaugura el marcador a favor del Toledo, con un tiro de López Rico.

En la segunda, a los once minutos, centra López Rico y en posición de fuera de juego remata Escobosa y consigue el segundo tanto.

A los 30 minutos, centra Angelito y López Rico eleva el tanteo a tres.

A dos minutos del final, Delgado, de buen tiro, consigue el tanto del honor plasentino.

El partido ha sido entretenido y los dos equipos han luchado con entusiasmo. El Plasencia ha hecho buen fútbol pero sin fortuna a la hora de resolver las jugadas.

El árbitro, señor Amaya, mal.

CACERENO, 3; AT, CALVO SOTELO, 1

Cáceres, 6.—Después de un forcejeo y dominio alterno de ambos equipos, se llegó al descanso, con empate a cero en el marcador.

En el minuto ocho de la segunda mitad se produce el primer gol cacereño, en un barullo ante la portería forastera, que Antónín, extremo derecha, de potente cañonazo, envió el balón a la red. En esta jugada resultó con una grave lesión, que se produjo de forma fortuita, el defensa central del Atlético Calvo Sotelo, Ignacio, que tuvo que ser retirado en camilla, apreciándosele probable fractura de tibia y peroné.

En el minuto 19, Madreñas marcó un gol para el Cacereño, pero fue anulado por fuera de juego. Un minuto después marca Aragón.

En el minuto 38, en un forcejeo inútil de la defensa cacereña, permitió al interior derecha, Andrés, marcar el gol de su equipo, de fuerte disparo. En el minuto 40, el extremo cacereño Aragón se apuntaba el tercero y último gol del encuentro, al menos válido, ya que cinco minutos después, un tiro de Madreñas no pudo detenerlo el meta, remachando Antónín a la red, pero el árbitro anuló el gol, por fuera de juego, inexistente, puesto que el balón venía de un contrario.

Arbitraje mediocre del señor García Márquez, del colegio extremeño.

PLUS ULTRA, 8; MERIDA INDUSTRIAL, 0

Madrid, 6.—Se inauguró el tanteo a los tres minutos, con gol de Rivera, que vuelve a marcar tres minutos más tarde. El tercer tanto se consigue a los 15 minutos, obra del centro Aráez.

En esta fase e incluso en la segunda, el juego ha sido de un claro dominio del Plus Ultra, y los visitantes han dado la sensación de no estar acostumbrados a jugar en un campo completamente empapado y con algún que otro charco.

En la continuación, a los dos minutos, hay un penalty que transforma Orozco. A los 19 minutos Criado consigue el quinto gol.

El sexto viene a los 24 minutos, también de penalty, marcado por Orozco. A los 29 minutos Trujillo marca el séptimo, y el octavo y último viene a los 37 minutos, obra de Orozco.

El señor Argote tuvo una buena actuación.

(Resumen de MENCHETA)

## 1-3 Buen juego del C. D. ACUEDUCTO en el primer tiempo, y pésimo en el segundo, a lo que se debió su derrota

ALINEACIONES. — Acueducto: Abel; Andrés, Velasco, Pocholo; Ribera, Fuentetaja; Nete, Cocero, Navas, Ricardo y Berzal.

Orcasitas: Manolo; Ortega, Agustín, Iglesias; Medina, Valmaseda; Tito, Barez, Eusebio, Bienve y Palomino.

ARBITRAJE.—Dirigió el partido el madrileño Arias Cotarelo, cuya actuación dejó mucho que desear. Tomó mucho interés en dedicarse a las cosas que no tenían importancia y a las que tenían no las prestó la más mínima atención. La no concesión de un gol clarísimo a favor del Acueducto no fue culpa suya, sino del linier. Le ayudaron en las bandas los señores Giraldo y Torquemada.

GOLES

Minuto 16. Gran jugada de Berzal, que dribla a dos contrarios y lanza un soberbio cañonazo que, después de dar en el travesaño, llega al fondo de la red, ayudado por el portero visitante (1-0).

En el minuto cinco de la segunda parte hay un rápido contraataque del ala derecha del Orcasitas, que finaliza con centro bombeado que no acierta a cortar la defensa, y Eusebio, solo ante Abel, tira fuerte, es rechazado el balón por el larguero, y Barez envía el balón al fondo de las mallas (1-1).

Minuto 12. Rápida jugada de la delantera del Orcasitas. Velasco intenta cortar el avance, con tan mala fortuna que introduce el balón en la puerta de Abel (1-2).

Minuto 44. Corner contra el Acueducto. Lanza el extremo derecho, y Barez consigue el definitivo 1-3.

OTROS DATOS

Tarde despacible que restó animación al encuentro, y campo en malas condiciones. Berzal, en la segunda parte, jugó algo mermaidas sus facultades físicas. En el minuto 23 de esta segunda mitad, una falta sacada por Ricardo pasó la línea de gol, pero, incomprensiblemente, el linier, muy bien situado, no dio por válido el tanto, que a nuestro juicio fue completamente legítimo.

\*\*\*

RESULTADOS Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid... 8 5 3 0 14 6 13 + 5

Valencia... 8 5 2 1 17 6 12 + 4

Español... 8 5 2 1 16 8 12 + 4

Barcelona... 8 5 0 3 14 8 10 + 2

Zaragoza... 8 5 0 3 15 10 + 2

Elche... 8 3 3 2 13 11 9 + 1

Pontevedra... 8 3 2 3 5 7 8

At. Madrid... 8 3 1 4 8 7 7 - 1

Granada... 8 2 3 3 12 13 7 - 1

At. Bilbao... 8 2 3 3 9 11 7 - 1

Sabadell... 8 3 1 4 8 12 7 - 1

Hércules... 8 3 1 4 7 14 7 - 1

Sevilla... 8 2 2 4 9 10 6 - 4

Las Palmas... 8 2 2 4 9 12 6 - 4

Córdoba... 8 2 1 5 6 14 5 - 1

Coruña... 8 0 2 6 2 10 2 - 6

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero

Torrelavega, 1; Real Sociedad, 1.

Osasuna, 2; Santander, 1.

Langreo, 1; Oviedo, 2.

Gijón, 4; Valladolid, 1.

Indauchu, 0; Logroñés, 0.

Burgos, 1; Celta, 0.

Ferrol, 3; Rayo Vallecano, 0.

Calvo Sotelo, 3; Tenerife, 1.

Grupo segundo

Lérida, 2; Constancia, 0.

Mallorca, 0; Badalona, 1.

Europa, 1; Mestalla, 2.

Levante, 2; Condal, 0.

Málaga, 3; Betis, 0.

Algeciras, 1; Castellón, 0.

Cádiz, 1; Murcia, 2.

Huelva, 2; At. Ceuta, 1.

SEGUNDO GRUPO

J. G. E. P. F. C. P.

Málaga... 8 6 2 0 14 3 14 + 6

Levante... 8 6 0 2 11 5 12 + 4

Betis... 8 4 1 3 14 10 9 + 3

Castellón... 8 4 1 3 7 5 9 + 1

Mallorca... 8 3 2 3 6 6 8

At. Ceuta... 8 3 2 3 8 8 8 + 2

Badalona... 8 3 2 3 7 7 8

Huelva... 8 3 2 3 7 7 8 - 2

Europa... 8 3 2 3 7 8 8

Murcia... 8 3 1 4 12 11 7 - 1

Cádiz... 8 2 3 3 7 8 7 - 1

Lérida... 8 3 1 4 7 8 7 - 1

Algeciras... 8 2 3 3 7 11 7 - 3

Mestalla... 8 3 1 4 13 28 7 - 1

Constancia... 8 2 1 5 7 11 5 - 3

Condal... 8 1 2 5 8 13 4 - 4

TERCERA DIVISION

GRUPO XV

J. G. E. P. F. C. P.

Extremadura... 9 7 1 1 35 5 15 + 5

Plus Ultra... 9 6 2 1 25 8 14 + 4

Badajoz... 9 6 1 2 29 5 13 + 3

Manchego... 9 5 1 3 27 8 11 + 3

Toledo... 9 5 1 3 15 9 11 + 3

Talavera... 9 5 0 4 28 15 10

SEGOVIANA... 9 5 0 4 19 9 10 + 2

Cacereño... 9 3 4 2 11 6 10

Avila... 9 4 2 3 16 15 10 + 2

Diter... 9 4 1 4 13 14 9 + 1

C. Sotelo... 9 3 3 3 18 21 9 + 1

Quintanar... 9 4 1 4 13 16 9 - 1

Niérida I... 9 3 2 4 9 28 8

Don Benito... 9 2 2 5 8 16 6 - 4

Plasencia... 9 2 1 6 7 18 5 - 5

S. Bárbara... 9 2 1 6 8 31 5 - 5

Villacañas... 9 2 0 7 4 35 4 - 4

Olivenza... 9 1 1 7 5 30 3 - 5

### TENIS

## TRIUNFO de ANDRES GIMENO

Kampala (Uganda), 6.—El tenista profesional español Andrés Gimeno, ha vencido por 6-0, 6-2, al australiano Rod Laver, en el torneo internacional de tenis profesional que se ha disputado en esta capital. Afil.

### VENTAJA NORTEAMERICANA EN LA COPA DAVIS

Porto Alegre, 6.—Estados Unidos lleva ventaja a Brasil de dos victorias a una en semifinales interzonas de la Copa Davis de tenis, que se están disputando en esta ciudad. La pareja norteamericana Dennis Riston-Arthur Ashe ha vencido a Edison Mandarino-Thomas Kock (Brasil), en partido de dobles, por 7-5, 6-4, 4-6 y 6-2.

informaciones. Ojalá pudiésemos destacar todos los domingos a los once jugadores del C. D. Acueducto.

\*\*\*

Vaya en primer lugar nuestra felicitación al Orcasitas, que ha ganado mercedamente, por haber tenido un mayor acierto en el remate y por haber sabido aprovechar mejor que los locales las ocasiones de gol que han tenido. Los dos equipos han dominado uno en cada tiempo: es más, diremos que ha dominado más el Acueducto, pero lo que no llegamos a comprender es ese repliegue defensivo empleado por el conjunto segoviano, que ha retrasado a Cocero y Ricardo en ayuda de los medios y ha dejado un ataque con sólo tres hombres encabezados por Navas.

El Acueducto está mal, según vimos en el segundo tiempo, y todo lo contrario según lo que también pudimos observar en los primeros cuarenta y cinco minutos. ¿A qué se debe ese bajón en la segunda parte? Nosotros creemos que a la falta de preparación de varios jugadores. El pasado miércoles, sin ir más lejos, sólo seis de los que se han alineado ayer asistieron al entrenamiento.

\*\*\*

Hace tan solo unos meses, el Acueducto, con un equipo que entonces se llamó «eye-yé», derrotaba al Orcasitas por 7-1. Esta temporada el equipo (también «eye-yé») no ha podido con los madrileños más que en los primeros 45 minutos en los que les ha dominado, y ha jugado brillantemente gracias a la gran labor que Fuentetaja y Ribera realizaban en el centro del campo. Ocasiones no faltaron para inaugurar el marcador, pero se perdieron en los pies de los torpes delanteros.

El dominio llegó a dar su fruto gracias al extraordinario gol de Berzal y con tan menguada ventaja no se podía esperar confiados el final del partido.

El Orcasitas empleaba un 4-2-4, bajando Valmaseda en ayuda de la defensa mientras que Bienve ocupaba su puesto en la media.

Y con no pocas ocasiones fallidas, se llegó al final de los primeros 45 minutos en los que, repetámoslo una vez más, el Acueducto jugó francamente bien.

\*\*\*

La segunda parte fue el polo opuesto; el Orcasitas dominó desde un principio y el Acueducto jugó sin ligazón alguna entre sus líneas, porque Cocero no conseguía imponer orden en el equipo, y así, el contrario fue aprovechando las facilidades que les dieron.

Los jugadores del Acueducto, al verse dominados, quisieron emprender cada uno la guerra por su cuenta y así reinó en el equipo la más completa desorganización. Fallos continuos y alguna que otra oportunidad perdida.

¿Que el gol anulado injustamente influyó en el rendimiento del equipo? Creemos que sí, pero, no obstante, el Acueducto no mereció la victoria.

\*\*\*

Destacaron por el Orcasitas, Ortega y el ala derecha, y por el Acueducto, Ribera y Fuentetaja en la primera parte, así como Abel y Pocholo en el transcurso del encuentro. De los demás, preferimos no hablar.

José Castrillo Bernal

## LA QUINIELA GANADORA

Elche - At de Madrid	.....	1
Zaragoza - Barcelona	.....	2
Español - Valencia	.....	1
Sevilla - At. Bilbao	.....	X
Pontevedra - Córdoba	.....	1
Granada - Coruña	.....	1
Torrelavega - Real Sociedad	.....	X
Osasuna - Santander	.....	1
Langreo - Oviedo	.....	2
Gijón - Valladolid	.....	1
Burgos - Celta	.....	1
Málaga - Betis	.....	1
Cádiz - Murcia	.....	2
Huelva - At. Ceuta	.....	1

# La síntesis de la prevención se realiza en los puestos de trabajo

El estado físico del hombre es fundamental en el mundo del trabajo. De él puede depender una cadena de factores con consecuencias progresivas que afectan a un indeterminado número de situaciones que incidan en los propios compañeros o, a la larga, en las mismas estructuras funcionales de la propia empresa.

El conocimiento del estado físico del hombre, del trabajador, será, pues, cualidad decisiva para la buena marcha del mundo laboral. Un conocimiento a fondo, que permita una regulación de los altibajos; porque también el hombre les tiene, como puede tenerles una máquina, y eso que la fisiología humana es, frente a todos los imponentes ingenios del mundo moderno, la más admirable y perfecta máquina que jamás haya existido: por algo es obra del Creador.

Es natural que se insista en que la prevención, para obtener sus máximos resultados, debe aprenderse con la profesión o el oficio, pues aprendiéndose simultáneamente se llevará por siempre como cosa inherente a aquellos; luego, deberá especializarse con la ejecución de cada trabajo, ordenándose a la par que las tareas y, por último, se hará todo lo posible porque la prevención se mantenga y se sostenga, haciendo ver su decisiva importancia, mediante el sentido de la responsabilidad que debe poseer cada trabajador y por

medio, también, de la disciplina en el trabajo.

Para esa prevención, complemento de extraordinaria valía serán los servicios médicos de la empresa.

Es absolutamente necesario e imprescindible reconocer las condiciones materiales del trabajo, y en ello tienen papel fundamental y básico los servicios médicos, así como también los técnicos de seguridad, los cuales, como es natural, son los indicados para corregir cuantos defectos puedan encontrarse. Pero no es menos cierto que si estas actuaciones que señalamos pueden influir de manera decisiva en el rendimiento y buena marcha de una empresa, hoy otro factor también básico, cual es el estado físico de los hombres que forman el cuadro de trabajo. Además, no solamente desde el punto de vista de la prevención de accidentes, sino también desde el propio interés de la empresa porque todo marche bien y cada cual rinda más, es ineludible la puesta en marcha y subsiguiente mantenimiento del servicio médico. Porque conocer el estado físico de los operarios, así como las aptitudes de cada uno de ellos, sus defectos o fallos e incluso sus predisposiciones, es de una vital importancia no sólo desde el punto de vista de la prevención, sino también para la mejor marcha y normal producción del centro de trabajo.

P. M. C.

# 108 MUERTOS POR EL TEMPORAL EN ITALIA

(Viene de la página 8)

aguas y millares de cabezas de ganado vacuno se han perdido.

La circulación ha comenzado a normalizarse en la autopista del Sol. En cambio el servicio ferroviario desde Roma al norte, continúa efectuándose en forma parcial.—Efe.

## OCHENTA Y OCHO VICTIMAS EN ITALIA

Venecia, 6.—Los cadáveres de **MAS BOMBARDEOS por mar de las costas de Vietnam del Norte**

Nueva York, 5.—El portaviones «Franklin D. Roosevelt» ha vuelto a bombardear las instalaciones del norte de Vietnam en el golfo de Saigón, mientras continúa la investigación para determinar la causa del fuego que se produjo a bordo y que provocó la muerte de ocho miembros de su dotación, resultando heridos otros catorce, según noticias recibidas de Saigón.

Se señala que se desconoce la causa u origen del fuego a bordo del portaviones, pero que no existen motivos para sospechar sabotaje.

nueve personas ahogadas fueron encontrados en las cercanías de Latisana, y con estas víctimas el número de muertos conocido oficialmente llega en este mediodía a 88. Efe.

## DIECISIETE MUERTOS EN FLORENCIA

Roma, 6.—Según informes recibidos, los muertos en Florencia a consecuencia de las inundaciones son diecisiete.

Las operaciones de salvamento y ayuda han continuado en Florencia y su provincia con toda intensidad, siendo imposible calcular el número de personas salvadas en las zonas de la región toscana más afectada por las riadas.

La situación anoche seguía siendo notablemente grave en la región de Trento y en algunas zonas de Friuli, Venecia Julia, y en las regiones afectadas, la situación mejora lentamente.

A primera hora de la noche fueron reanudadas parcialmente las comunicaciones telefónicas con Florencia, mientras que los enlaces telefónicos y telegráficos con Trento y con la región de Friuli siguen aumentando.—Efe.

## EL PAPA PIDE ORACIONES POR LAS VICTIMAS

Ciudad del Vaticano, 6.—Su Santidad Pablo VI ha hecho un llamamiento hoy a los fieles para que recen por las víctimas de las inundaciones con ocasión de su acostumbrada bendición dominical a la plaza de San Pedro.

«Nuestra mayor simpatía y aliento a nuestros hermanos afectados por las inundaciones que han devastado tantas regiones y ciudades de Italia», dijo el Papa.

«Invitamos a todos a que se unan a nuestras oraciones y para que hagan todo lo posible para aliviar la situación derivada de este desastre.»—Efe-Reuters.

## CIENTO OCHO MUERTOS

Roma, 6.—Ciento ocho personas han muerto en el norte de Italia como consecuencia de las inundaciones y los temporales, de acuerdo con las informaciones oficiales.—Efe.

## LAS INUNDACIONES CAUSAN GRAVES DAÑOS EN LOS VALLES DEL PO

Roma, 6.—Las aguas del Adriático han penetrado a través de los diques destruidos del valle del Po, añadiendo nueva alarma en la situación producida por las inundaciones.

Los diques han cedido por tres partes y la población abandona la zona de la desembocadura del Po, río que aumenta su caudal a un ritmo de tres centímetros por hora.—Efe-Reuters.

## LA SITUACION TIENDE A MEJORAR

Roma, 6.—La situación en las zonas del Norte de Italia, severamente castigadas por el temporal de agua, viento y nieve, y el desbordamiento de los ríos, tiende lentamente a mejorar, con la excepción, al parecer, de la región de Trentino-Alto Adigio, donde los equipos de socorro encuentran dificultades para llevar auxilio a las poblaciones enclavadas en los valles y en las montañas.

Ciento veinte mil hombres, entre tropas, carabineros, policías y bomberos, están trabajando en las tareas de salvamento, con la colaboración de decenas de helicópteros y columnas de camiones y vehículos del Ejército.

El Trentino está casi aislado del país, pues sólo está en condiciones prácticas la carretera de Verona a Rovereto. En los valles, el panorama es dramático, y cientos de poblaciones pequeñas están esperando la llegada de auxilios con víveres, agua potable y medicamentos. No se puede trazar todavía un balance del drama producido en el Trentino.

En la provincia de Belluno, esta tarde apenas pudo establecerse contacto con una decena de aldeas, cuyos habitantes estuvieron bloqueados cerca de tres días por las aguas que, en algunos sitios, habían llegado a los tres metros de altura. Cientos y cientos de personas hubieron de pasar la noche sobre el tejado de sus casas.

Desde Cortina D'Ampezzo se estableció un puente aéreo con Belluno, para llevar medicamentos y víveres.

En la región del Po, la situación sigue estacionaria, pues el nivel de las aguas no ha descendido, pero el cuadro ofrece perspectivas optimistas con el cambio de viento, que favorece el empuje de las aguas hacia su desembocadura.

## CENTENARES DE RATAS EN LAS CALLES DE VENECIA

En Venecia, dos días después de iniciada la gravísima inundación, la vida se está normalizando. La reparación de las fábricas permite llevar luz eléctrica al cuarenta por ciento de la ciudad. Centenares de ratas—uno de los males de Venecia—han abandonado sus cuevas anegadas y corren por las calles. La situación sanitaria es buena, según información de las autoridades.

En cambio, en la provincia de Venecia siguen cortados los caminos y numerosos aldeas están aisladas.

Un primer cálculo establece que unas doscientas mil hectáreas de tierras cultivadas quedaron cubiertas por las aguas, desde la región de

Toscana hasta el Norte, en el Trentino.

Los servicios ferroviarios continúan esta noche funcionando en forma parcial, y se cree que hasta fines de la entrante semana no será posible normalizar el tráfico.—Efe.

## BALANCE PROVISIONAL DE LOS DAÑOS SUFRIDOS POR FLORENCIA

El patrimonio artístico florentino ha sufrido notables daños, en especial, hasta el momento, la Puerta del Paraíso, del baptisterio de San Juan. De la célebre obra de Lorenzo Ghi-

## Ha muerto el último nieto de Dickens

### Tenía 88 años

Londres, 6.—El último nieto superviviente del famoso autor Charles Dickens falleció anoche en su residencia de Londres a la edad de 88 años.

Henry Charles Dickens nunca conoció a su famoso abuelo, fallecido en 1870. Su padre había sido el sexto hijo del famoso autor.—Efe-Upi.

## Dice que tiene 137 años

### Y a los 121 fue padre de una niña

Santiago de Chile, 7.—En la ciudad de Bulnes, en el sur de Chile, se registra uno de los más extraordinarios casos de longevidad, Juan de Dios Cuevas Troncoso, según sus documentos civiles, «nacido en Bulnes el 2 de enero de 1843», pero el anciano afirma categóricamente que tiene 13 años más de lo indicado, es decir, 137 primaveras; achaca el error a la inexistencia de registros civiles cuando él nació.

Es más curioso todavía el hecho de que procreó su último descendiente cuando contaba 121 años de edad: una hija, que ahora cuenta 16. Uno de sus veintitrés hijos, Juan Cuevas García, que ahora tiene 32 años, es quien ha dado los datos citados.

El anciano está casado en segundas nupcias; tiene 23 hijos, 70 nietos y 17 biznietos.

El régimen alimenticio del longevo se basa en legumbres, huevos, arroz, casi nada de carne—que está cara... Desde hace poco, ni bebe ni fuma. Su consejo a la juventud, para aumentar sus años de vida, es el siguiente: trabajo, trabajo y trabajo. Le molesta un poco el asma, pero, según él, la vejez es su única enfermedad.—Efe.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 3,30 a 5,30.  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

**Bromas y Veras T. V.**  
Poca cosa es aceptar a la gente como es. Si de verdad la amamos debemos querer que sea como es.

**Perfumería T. Velasco**  
Máquinas eléctricas de afeitar  
SUMBEAN

**ATENCION**  
Compre sus joyas en Joyería FELY. Ahorrrá dinero. Facilidades de pago. Santo Tomás, 9, 3.º, C. Segovia

berti han caído cinco placas, las dos primeras de la parte superior, que representan la creación de Adán y Eva, el pecado original y la historia de Caín y Abel; las dos centrales con la historia de Jacob y Esaú y José, y la última, en el fondo de la derecha. También sufrió daños la puerta modelada por Andrea Pisano, que es la más antigua, de la que se desprendieron dos dientes y dos placas, que fueron encontradas entre el fango.

Según noticias oficiales, las pérdidas y daños en los museos y galerías de arte son los siguientes:

Galería Degli Uffizi: Quedó destruido uno de los gabinetes de restauración, donde se encontraban obras de notable valor, y asimismo el gabinete fotográfico, que contenía ciento treinta mil negativos.

Museo Bargello: Todas las armas están sepultadas en el lodo, aunque parece posible recuperarlas.

Museo Dell'Opera del Duomo: Todos los corales están bajo el agua, pero se están recuperando lentamente. Se cree que se ha perdido el modelo de la cúpula de Brunelleschi, algunas partes del cual se han visto en medio del fango. Cinco estantes de los archivos están bajo el agua.

Museo de Historia de la Ciencia: Es uno de los más dañados; toda la planta baja, que contenía la colección de ceras, está bajo el agua, y algunas piezas se están recuperando entre el fango.

Ninguna información en concreto se tiene hasta ahora de los Museos Horne, Santa Cruz y Bordini, a los cuales no se ha podido llegar porque están en zonas completamente incommunicadas. También se encuentran bajo el agua los frescos de Andrea del Sarto y todos los cuadros del siglo XVI del Cenáculo de San Salvi.

La situación es especialmente delicada en casi todos los templos, algunos de los cuales se encuentran aún bajo dos metros de agua.

En el Archivo del Estado, el agua llegó a 1,80 metros de altura; los documentos que están en los estantes más bajos continúan bajo el agua.

Notables son los daños que sufrió el Ponte Vecchio, sobre el Arno, reconstruido en 1345, sede de los más antiguos orfebres florentinos. El puente resistió el agua, pero ésta y el barro invadieron los negocios. Sus propietarios están buscando entre el fango las joyas dispersadas.

El Palacio Strozzi, sede de Exposición, sufrió graves daños: a lo largo de las paredes externas y del patio se ve la marca que dejó el agua, que penetró hasta la altura de tres metros; completamente destruidos quedaron los archivos y los muebles antiguos que se encontraban en los sótanos y en la planta baja.

Con todo, la mayor parte de las obras de arte custodiadas en los museos y galerías de la ciudad han sido salvadas.

## TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO

### DOS JUICIOS: uno por disturbios estudiantiles y otro por afiliación a partido político clandestino

Madrid, 5.—Dos juicios se han celebrado esta mañana ante el Tribunal de Orden Público. Uno por los sucesos estudiantiles ocurridos el pasado abril en Barcelona. Otro en el que se juzgaba a dos francesas y un español por pertenecer a un partido político clandestino y hacer propa and del mismo.

Son procesados en el primero Inmaculada Albo Vidal de Lloverata, Paulino Arenas Sampera, Aquilino Mata Mier José Montañut Aguilas, Gonzalo Navajas Navarro, Ascensio So'le y Ana María Torrena Badía.

da encartado dos años y medio de cárcel y que paguen veinticinco mil pesetas de multa.

Las francesas, declaradas rebeldes, por desaparición de España, no han comparecido esta mañana en estrado.

Ha estado únicamente el procesado Antonio.

El defensor, don José Federico de Carvajal y Pérez, ha solicitado la absolución de los tres encartados.—Cifra.

## ¡Fue un éxito rotundo! 23 cosechadoras JOHN-DEERE

trabajaron este año en nuestra provincia, sin patadas ni averías, superando los sueños del agricultor más exigente.

Exclusiva: ALMACENES FERNANDEZ (asistencia garantizada)

## SE PRECISA REPRESENTANTE EXCLUSIVO

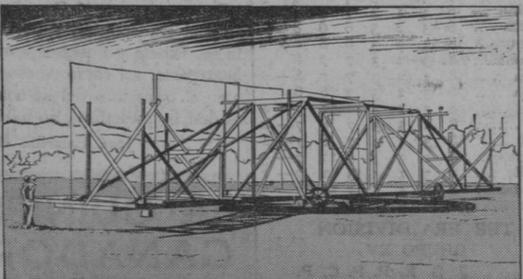
Importante fábrica de calefacción eléctrica Calor Negro, solicita representante en exclusiva introducido en el ramo de instalación eléctrica y construcción para SEGOVIA y provincia. Preferible disponga de vehículo. Escribid con referencias a PUBLICIDAD NUDO, anuncio número 5.142, calle Maestro Palau, 6 — 1.º, VALENCIA-8.

**ALFA** es mejor

Solicite demostración sin compromiso del sensacional modelo AUTOMATICA 103

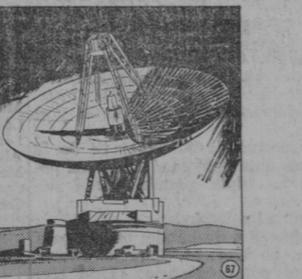
**CASA SOLERA**

## ES UN HECHO (I)



Karl Jansky, un científico norteamericano, descubrió que las «señales» de radio procedentes del espacio exterior están «cayendo» constantemente en la Tierra. En 1931 construyó el primer radiotelescopio para recibir las ondas. Los científicos espaciales, actualmente utilizan los radiotelescopios, ordinariamente de tipo de «plato» o parabólicos, para seguir el curso de los satélites artificiales. Sin embargo, son más importantes para los astrónomos que creen que la respuesta del origen del uni-

## Por Bill Wilson



Este «gran plato» fue puesto en funcionamiento recientemente en el complejo de Comunicaciones de Goldstone, en el desierto de Mojave, en California. Este aparato, una de las mayores y más sensibles antenas del mundo, podrá seguir las misiones espaciales o explorar las galaxias a las distancias más lejanas del sistema solar. La estación de Goldstone fue la que dispidió las señales de mando para hacer y recibir las fotografías de la Luna realizadas por el Surveyor I en junio de 1966.

verso descansa en los límites exteriores del espacio. Las nubes, que limitan el uso de los telescopios ópticos, no constituyen impedimento para los dispositivos electrónicos. Los radiotelescopios recogen las ondas electromagnéticas de forma parecida a cómo los telescopios ópticos recogen la luz. Los científicos sabían ya que las radioondas y la luz son formas diferentes del mismo fenómeno: Las ondas de luz son radiaciones electromagnéticas a frecuencias mucho más altas.

# El "Orbiter 2", camino de la Luna

## Describirá órbitas en torno a ella a 45 Kms. y tomará fotografías

Cabo Kennedy, 6.—La NASA ha lanzado hoy, domingo, el satélite lunar «Orbiter 2», cuya misión será la de fotografiar la Luna objeto de estudiar más a fondo la posible llegada al satélite natural de la Tierra de astronautas estadounidenses.

El «Orbiter 2» pesa 385 kilos y su viaje ha de extenderse, según está previsto, a lo largo de 380.000 kilómetros.

Fue lanzado a las 00,01 (hora española) por un potente cohete «Atlas-Agena», y lleva en su interior un verdadero laboratorio fotográfico.

Si todo transcurre como está previsto el vehículo denominado «Orbiter 2» comenzará a describir órbitas alrededor de la Luna el jueves por la noche a sólo 45 kilómetros sobre el ecuador lunar.—Efe-Reuters.

**TODO CONTINUA BIEN**

Cabo Kennedy, 7.—El «Orbiter lunar 2», continúa su trayectoria hacia la Luna, conforme los planes previstos, esperándose que llegue al satélite dentro de cuatro días, después que se haya enviado una señal desde la Tierra para que efectúe una ligera maniobra de corrección de vuelo, ha anunciado un portavoz del centro espacial.

«Estamos altamente satisfechos con la experiencia del «Orbiter», ha declarado Clifford Nelson, director

# El ministro japonés de Asuntos Exteriores, en TOLEDO

Toledo, 6.—A mediodía de hoy llegó a esta capital el ministro japonés de Asuntos Exteriores, señor Etsusaburo Shiina, acompañado de su esposa y de las personalidades de su séquito. Fue recibido por las autoridades en la puerta de Bisagra, que da acceso a la ciudad. La esposa del gobernador civil, señora de Thomas de Carranza, obsequió con un ramo de flores a la esposa del ministro.

El señor Shiina contempló la panorámica de la capital desde uno de los miradores de la carretera de circunvalación y luego recorrió detenidamente las distintas dependencias de la catedral. Después visitó el museo de El Greco y Santa Cruz y almorzó en el museo de Tavera con las autoridades toledanas y el séquito. Al final de la comida, el gobernador civil ofreció al ministro nipón una daga damasquinada, y a su esposa una mantelería de artesanía toledana, como recuerdo de la visita a la ciudad imperial.—Cifra.

## EL OBISPO DE MENORCA, EN GRAVÍSIMO ESTADO

Ciudadela (Menorca), 6.—Se encuentra en gravísimo estado el obispo de la diócesis de Menorca, doctor don Bartolomé Pascual Marroig. Cuenta noventa y dos años y desde hace tiempo padece una enfermedad senil. Le han sido administrados los santos sacramentos y se espera un fatal desenlace.—Cifra.

## UN MILLÓN DE TONELADAS DE LAMINADOS EN LA SIDERURGIA NACIONAL

Madrid, 7.—La Empresa Nacional Siderúrgica ha logrado en lo que va de año una producción de laminados que se aproxima al millón de toneladas en acero equivalente. La cifra exacta ha sido de 985.285 toneladas.

El incremento del total de laminados ha sido de un 31,6 por 100, y el del acero, de un 9,5 por 100 durante el período de enero-octubre.

La producción de acero del mes de octubre fue de 80.704 toneladas, un 45,7 por 100 superior a la de octubre de 1965. La producción total de laminados, de 68.251 toneladas, que supone un aumento del 19 por 100 sobre el pasado año.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA-DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con mañana templada pero abundante lluvia se ha celebrado en esta localidad el semanal mercado de ganados viéndose algo más concurrido el correspondiente a ganado lanar, en el que fueron presentadas a la venta 3.395 cabezas, no obstante ello dado el reducido número de ganaderos y tratanes que se desplazaron a la villa, fueron pocas las ventas realizadas.

**Lanar**

Se cotizaron las ovejas gordas para matadero, entre 22 y 24 pesetas kilo vivo; otras también gordas pero de menores rendimientos en carnes entre 18 y 20, y el desecho, desde 13 pesetas. En cuanto a ovejas emparejadas se cotizan según clase desde 1.200 pesetas en adelante. Ovejas para vida desde 1.000 pesetas. Corderos para matadero, los mejores con muchos rendimientos en carnes, se pagaron a 33 y 36 pesetas kilo vivo; corderas, entre 37 y 38; corderas para matadero, entre 38 y 40, y lechazos entre 47 y 52; apreciándose en estos últimos alguna baja con relación a los anteriores mercados motivado ello a la abundancia que existe en la actualidad.

**Porcino**

En ganado de cerda se continúa sin operaciones en el mercado debido a que éste se halla actualmente cerrado.

**Vacuno**

En ganado vacuno no hubo operaciones en el mercado pero sí en los establos donde fueron vendidas vacas para matadero entre 24 y 27 pesetas kilo vivo; toros cebados, según clase, entre 37 y 40, y algunas vacas de leche según producción y partos entre 17.000 y 26.000 pesetas.

**Equino**

En mular y caballero tampoco hubo ventas en el mercado y si algunas en los establos, con ganado destinado a matadero, cotizándose a precios aproximados a los del domingo anterior.

En ganado asnal ningún ejemplar a la venta en el mercado.

LUVEDE

**ALTO**

Usted puede y debe ser un perfecto conductor

**AUTO-ESCUELA SANTA COLUMBA**

Le garantiza la enseñanza por medio de su profesorado diplomado y titulado y sus últimos modelos de vehículos.

Clases de perfeccionamiento en coches «Seat» y «Simca»

Santa Columba, 5  
Tel. 2251

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11°**

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio de profesión ..... en ..... calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

PRECIO DE SUSCRIPCION (Firma)

Trimestre ..... 135 pesetas  
Semestre ..... 270 "  
Año ..... 540 "

**ALFA AUTOMATICA 103**

Miles de españolas disfrutan ya de esta máquina maravillosa porque ALFA, es mejor

**CASA SOLERA**

# SUCESOS Tres muertos y varios heridos en tres accidentes de carretera, en León

León, 6.—Tres accidentes de carretera de carácter grave han dado el resultado de tres muertos y varios heridos, algunos de ellos de gravedad.

Esta mañana, el turismo matrícula LE-30.456, conducido por Manuel Bermejo Fernández, de 39 años de edad, chocó en el kilómetro 331 de la carretera de Madrid a Gijón, con el camión M-493.166, conducido por Celestino Fernández López. Resultó muerto el conductor del coche, que era funcionario de las Mutualidades Laborales de León, y resultaron heridos otros dos ocupantes del vehículo, de los que se desconoce, de momento, sus nombres.

Los otros dos accidentes ocurrieron a las ocho y nueve de la noche. El primero, en el kilómetro 18 de la carretera de León a Astorga, en donde fue atropellado por una moto Domingo González Feo, de 65 años de edad, vecino de Puente Orbigo. Ingresó ya cadáver en la casa de socorro de León.

El último accidente se registró en el Barrio del Puente, donde chocó el taxi S-26.351, conducido por Gerardo González López, con la furgoneta LE-19.839, conducida por Antoliano Torre Alonso, de 25 años, de Castrillo de la Ribera, que resultó muerto en el acto. Otros cuatro ocupantes del vehículo público resultaron heridos, aunque de poca importancia.—Cifra.

Héctor Eduardo Bebenco, de nacionalidad puertorriqueña, y su esposa, Fiorella Guiobabnoli, italiana, acusados por la policía de haber cometido diversos pagos con cheques sin fondos, en comercios de Sevilla. Los inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla averiguaron que el matrimonio había salido para Madrid por avión. A las pocas horas de estar en nuestra capital fueron detenidos por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal en un hotel. En su poder se encontraron los efectos, ropas y joyas estafadas, por un valor aproximado a las cuarenta mil pesetas.

**Una niña gravísimamente intoxicada con coñac**

Madrid, 7.—La niña de ocho años María Isabel Escobar Pizarro, que vive en la calle de María Teresa Sáenz de Heredia, 28, ingresó ayer en el equipo quirúrgico de la calle de Montesa, donde los facultativos le apreciaron una intoxicación de carácter gravísimo, producida por ingestión de coñac. La niña, que está en estado comatoso, se bebió medio litro de coñac, que había en una botella, en su domicilio.

**Un perro muerde a cinco personas**

Madrid, 7.—Un perro lobo que tuvo que ser capturado por los empleados del servicio antirrábico mordió ayer a cinco personas en la plaza del Angel. En la casa de socorro de Cento fueron asistidos de lesiones de carácter leve don Ignacio Sánchez Camping, don Bartolomé Reyes Rodríguez, don José Ortega Carrasco, don Julián Morales Hernández y don José Fernández Bolafres. En el lugar se organizó un pequeño alboroto a causa de las acometidas del perro, que terminó con la presencia de los empleados del servicio antirrábico, que consiguieron dominar al animal.

## El escalafón de corredores colegiados de comercio, en el "Boletín Oficial del Estado"

Madrid, 7.—Publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» el escalafón del cuerpo de corredores colegiados de comercio, cerrado en 31 de diciembre de 1965.—Cifra.

**PRIMERA CADENA**

**SOBREMESA:** 1,45, Presentación, 1,50, Documental, 2,20, Panorama de la actualidad, 3,00, Telediario, 3,20, España al día, 3,30, Novela, 3,50, Revista para la mujer, 4,00, Nueva generación.

**TARDE:** 7,00, Presentación, 7,01, El cuarto de los niños, 7,25, Avance de telediario, 7,30, Revista agraria, 7,40, Imágenes para saber, 8,05, Aula TVE, 8,20, Dibujos animados.

**NOCHE:** 8,30, La música, 9,00, Historias de la gente ibérica, 9,30, Telediario, 9,47, Llamada al diálogo, 10,15, Agente secreto, 11,15, Habitación 508, 11,45, Telediario, despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

**NOCHE:** 9,00, Presentación, 9,02, Inglés, 9,15, Documental, 9,30, Telediario, 9,47, Ballet 70, 10,15, Documental, 11,15, Embujada, 11,45, Despedida.

## Robo en una joyería

Madrid, 7.—Ciento cuarenta mil pesetas en joyas se llevaron ayer los ladrones de una joyería en la calle de Alcalá, número 405. Los ladrones actuaron durante la noche. Para penetrar en el establecimiento utilizaron el procedimiento conocido con el nombre de «trifido» o del «botón». En este caso abrieron un boquete en el techo de la joyería, pues está situada en una finca de una sola planta. Los ladrones subieron al tejado y actuaron en la mayor impunidad. Luego, ya en el interior, pudieron registrar todo el comercio y se llevaron las joyas de más valor, hasta el total de las 140.000 pesetas.

La policía realiza gestiones para identificar a los autores del robo, que, en principio, parece ser que escaparon sin dejar huellas.

## Una joven americana, apuñalada por su novio

Madrid, 7.—Una joven de veinte años, de nacionalidad americana, llamada Celeste Deltorto, que tiene su domicilio en la calle de Agustín de Foxá, resultó gravemente herida al ser apuñalada en el vientre por otro muchacho, al parecer su novio, que es hijo de un español y una inglesa. Según nuestras noticias, la agresión tuvo lugar en el transcurso de una reunión de jóvenes en una casa particular, en la madrugada del sábado. Las heridas de la muchacha fueron calificadas de pronóstico grave y tuvo que ser intervenida quirúrgicamente en el Hospital Angloamericano, donde está internada.

## Detención de un matrimonio de estafadores

Madrid, 7.—Han sido detenidos

## PROGRAMAS para MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

**SOBREMESA:** 1,45, Presentación, 1,50, Documental, 2,20, Panorama de la actualidad, 3,00, Telediario, 3,20, España al día, 3,30, Novela, 3,50, Revista para la mujer, 4,00, Nueva generación.

**TARDE:** 7,00, Presentación, 7,01, El cuarto de los niños, 7,25, Avance de telediario, 7,30, Revista agraria, 7,40, Imágenes para saber, 8,05, Aula TVE, 8,20, Dibujos animados.

**NOCHE:** 8,30, La música, 9,00, Historias de la gente ibérica, 9,30, Telediario, 9,47, Llamada al diálogo, 10,15, Agente secreto, 11,15, Habitación 508, 11,45, Telediario, despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

**NOCHE:** 9,00, Presentación, 9,02, Inglés, 9,15, Documental, 9,30, Telediario, 9,47, Ballet 70, 10,15, Documental, 11,15, Embujada, 11,45, Despedida.

**Iberia**

... Superior al mejor!

**GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**

**Chipén**

SEGOVIA

F. Ladreda, 5

**CALZADOS para SEÑORA CABALLERO Y COLEGIALES**

**CEMENTOS ASLAND**

Yesos gombahí

**«MABELSE»**

Cemento blanco «RIGAS»  
Alamillo, 16. Teléfono 2331

## Será restaurado el teatro en que fue asesinado Abraham Lincoln

Washington, 7.—El teatro Ford, en que fue asesinado el presidente Abraham Lincoln va a ser restaurado y se inaugurará el próximo 14 de abril, con motivo del 102 aniversario de la muerte de aquél.

Todo estará como en la noche en que John Booth entró en el palco y disparó contra el presidente.

## ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: **HABER INICIAL** del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Puses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. **PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO:** Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y **PRIMAS DE REENGANCHE** anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. **PRIMAS DE ENGANCHE**, comida y masita para vestuario.

**PERMISOS:** cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

**ACUDID** a alistaros al **Banderín de Enganche** instalado en el **Gobierno Militar** de la provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o de tutor.

**Condiciones:** Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

**Tropa en filas:** Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o mas años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

**Extranjeros:** En iguales condiciones.

**INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL**

# TRANSPORTISTAS

**Camiones SAVA-BERLIET**

- \* Con motor Magic.—Sistema m. inyección directa del combustible a unas cámaras esféricas en el centro de la cabeza del pistón.
- \* Embrague monodisco en seco con serramando neumático.
- \* Caja de cambios con 5 velocidades adelante y marcha atrás con desmultiplicador, dispositivo de seguridad de dientes helicoidales, 4 velocidades sincronizadas.
- \* Supera pendientes a plena carga del 34 por 100

... y muchas características más. Los pedidos se sirven por riguroso orden.

**Concesionario:**

**JOSE TOVAR ARRIBAS**

Gobernador Fdez. Jiménez, 16      Teléfonos 4881-4884      SEGOVIA

## 108 MUERTOS POR EL TEMPORAL EN ITALIA

## Ian Smith estudia la posibilidad de convertir Rodesia en una República

### Representante español a la mesa redonda de periodismo científico en Buenos Aires

Madrid, 6.—Don Manuel Calvo Hernando, jefe del Departamento de Información del Instituto de Cultura Hispánica y redactor jefe del diario «Ya», es el único periodista europeo invitado a la mesa redonda que sobre periodismo científico se celebrará en Buenos Aires los días 15 al 19 del mes en curso.

El señor Calvo Hernando desarrollará una ponencia en la que expondrá sus experiencias en el campo de la divulgación científica a través de la prensa española. La reunión tiene por finalidad crear un clima de interés y respeto hacia la divulgación de la ciencia ante el hecho de la falta de periodistas especializados en la América española, de una parte, y de otra, del vivo interés que una parte de los periodistas profesionales manifiestan en recibir una información adecuada que les capacite para el mejor desarrollo de sus tareas.—Cifra.

### Los daños materiales se elevan a 200.000 millones de liras

#### En Florencia son numerosos los daños en el patrimonio artístico de la ciudad

#### En Venecia el agua alcanzó un nivel de 1'30 metros en las calles de la población

### Pablo VI pide oraciones por las víctimas de las inundaciones que han afectado a numerosas zonas de la nación

Roma, 6.—Es imposible efectuar todavía un cálculo exacto de la tragedia que se ha abatido sobre Italia en las últimas 72 horas.

Ochenta son los muertos, según primeras cifras, pero no existen informaciones de numerosos centros del norte y algunos matutinos hacen llegar a cien el número de las personas desaparecidas.

Por lo que se refiere a los daños materiales, se considera que deben superar los doscientos mil millones de liras.

Centenares de miles de personas se encontraban todavía aisladas esta mañana en las regiones del norte. En la de Trentino, Alto Adigio, hubo 25 muertos y la mayoría ahogados al ser arrastrados por los torrentes.

Las regiones más afectadas por las inundaciones han sido las de Toscana, Véneto, Trentino y Friuli. La situación ha mejorado en todas partes menos en Trentino, especialmente en Trento, ciudad totalmente aislada y convertida en una isla de agua y barro.

#### EN FLORENCIA

En Florencia las aguas bajan lentamente dejando en toda la ciudad una espesa capa de barro. En el Véneto el cuadro es estacionario. En Lombardía la crecida del río Adda ha puesto en peligro a numerosos pueblos y en la Liguria la franja costera desde Laspezza hasta Cinque Terre ha sido la parte más perjudicada por los temporales.

En la región de Emilia y la Romagna las mejores condiciones del tiempo permitieron apresurar ayer la prestación de socorro. En el Friuli el panorama no presenta cambios y millares de campesinos se encuentran

refugiados en las ciudades cercanas.

#### VENECIA

Esta mañana el nivel del agua había llegado en Venecia a los 130 centímetros y debido a la tremenda presión de los torrentes Venecia está inundada de agua mezclada con

combustible que circula por el canal grande, procedente de los destrozados depósitos.

La Campina de Grosetto está completamente sumergida en las

(Continúa en la página 6)

### Carne congelada yugoslava para ESPAÑA

Alicante, 6.—Vino de esta región, por un total de 1.465 hectólitros, ha cargado con destino a Alemania y Suiza el buque «Mont Blanco», de bandera italiana, mientras que el español «Monte Urbasa» tomó mil cajas de melones, así como partidas de ajos y uvas, para Argentina y Brasil.

Por su parte, el frigorífico yugoslavo «Gromnik» ha dejado para consumo nacional 526 toneladas de carne congelada.—Cifra.

## PANORAMA ECONOMICO

### La marcha del crédito bancario.-Inversiones en España en 1966.-Mercado del cemento.-Crisis en el mercado siderúrgico.-Enorme déficit en el comercio exterior.

### Adquisición de bienes de equipo

Madrid. (Servicio especial de «Argos»). Prohibida la reproducción.

Desde fin de diciembre último, hasta finales de junio del año

en curso, los créditos y descuentos otorgados por la Banca española pasan en su total de 492.563 a 513.221 millones de pesetas, con un coeficiente de crecimiento de algo más del 4 por 100, en este primer semestre, es decir, un crecimiento bastante menor que el oficialmente había señalado el Gobierno. Hay que destacar, que la recepción de recursos ajenos por parte de la Banca ha sido muy floja desde 1965, lo que ha influido asimismo en las concesiones de créditos.

Según un artículo publicado en una revista del Ministerio de Hacienda, la formación bruta de capital en 1966, se estima en unos 300.000 millones de pesetas. Esta estimación se basa en los supuestos de que el crédito bancario se mantenga dentro de los límites señalados por el Gobierno, y de que el Estado no limite en forma importante sus inversiones, y representa un aumento importante respecto al año precedente—aproximadamente un 14 por 100—pero menor que el experimentado en 1965 respecto a 1964, que fue de un 24 por 100.

Mientras que en 1965 la media mensual de importación de cemento, ascendió a 182.000 toneladas, durante los tres primeros

meses de 1966, la media fue de 108.000 toneladas, lo que se debe al aumento de la producción en nuestro país, que si era de ocho millones de toneladas en 1964, pasó a 9,5 en 1965, calculándose para el total de este año, unos 11,5

### EL MIÉRCOLES continuarán las pruebas en Campo Arenosillo

Huelva, 7.—El próximo miércoles continuarán las pruebas de lanzamientos espaciales en la base de Campo Arenosillo. Nuevamente serán lanzados cohetes norteamericanos del tipo «Judith». De fuente bien informada se comunica que durante estos días se están probando en Inglaterra nuevos tipos y reformas del cohete «Squa», que falló el pasado día 19 de octubre en el segundo lanzamiento en la base española. Igualmente se espera que acuda a Huelva el diseñador del cohete, mister Fisher. En Campo Arenosillo reina gran actividad, puesto que el programa de cohetes meteorológicos se continúa desarrollando con todo éxito.

millones de toneladas. Los cuatro países que marchan en cabeza, en cuanto a suministrar cemento a España, son: Bulgaria, Italia, Polonia y Rumania.

Continúa influyendo negativamente sobre la corriente de compras de material siderúrgico, el fuerte peso de los productos importados de acero, en almacénaje forzoso. A pesar del descenso en las importaciones, no se observan síntomas de una recuperación general de los pedidos, en la escala necesaria para aligerar «stocks» y mantener la producción al mayor ritmo posible. Se confía en que si las importaciones siguen bajando, la situación se normalice, siquiera sea parcialmente, en los meses venideros, aunque hasta el momento no hay indicios de ello.

Según estadísticas de la Dirección General de Aduanas, referidas al primer semestre del año en curso, las importaciones alcanzaron la cifra de 113.587 millones de pesetas, y las exportaciones, sumaron 35.831 millones. El déficit global de la balanza comercial, queda establecido exactamente en 77.756 millones de pesetas, con un incremento del 32 por 100, sobre el año anterior.

Según un estudio del Sindicato Nacional del Metal, España precisa invertir durante el quinquenio 1965-75, un total de ciento veintiseis mil millones de pesetas en bienes de equipo, para poder cumplir los planes previstos. Naturalmente, una parte de ese total habrá de corresponder a importaciones.

JOSE LUIS BARCELO

### 209.000 TONELADAS

### El mayor petrolero del mundo

Yokohama, 6.—El «Idemitsu-Maru», de 209.000 toneladas, con 342 metros de eslora, considerado el mayor petrolero del mundo, ha realizado hoy sus primeras pruebas en la bahía de Sagami.—Efe-Upi.

## Inesperado éxito de la extrema derecha (nacionaldemócratas) en Hesse, Alemania

Francfort (Alemania), 6.—Millares de votantes acuden hoy a las urnas en el Land de Hesse, a fin de elegir 96 diputados al Landtag o Parlamento del Estado. Hacia el mediodía, un 22,5 por ciento de los tres millones y medio de electores habían depositado su voto. Estas elecciones han alcanzado una importancia que sobrepasa el ámbito del Estado para desempeñar un papel de interés en toda la República Federal, ya que si los socialdemócratas logran mayoría, tratarán de que se celebren elecciones generales.—Efe-Upi.

### PRIMER EXITO DE LOS NACIONALDEMOCRATAS

Francfort, 6.—El Partido Nacional Democrático, de extrema derecha, ha logrado inesperadamente ocho escaños en la Asamblea del Estado de Hesse, según datos todavía no oficiales, y éste sería, de confirmarse, su primer éxito concreto. Como se esperaba, los socialdemócratas parece que han logrado conservar su absoluta mayoría con 52 escaños (de 96 miembros de la Asamblea); es decir, uno más que en las últimas elecciones, celebradas en 1962.

## Mañana, elecciones en EE. UU.

### Para elegir 35 gobernadores, 35 senadores y la totalidad de la Cámara de Representantes

Washington, 6.—El Instituto Americano de Opinión Pública estima que en las elecciones del martes votarán unos cincuenta y cinco millones de norteamericanos, cifra récord tratándose de unas elecciones no presidenciales.

Esa cifra de 55 millones de votantes representa el 48 por ciento de la población en edad de votar, lo que significa un progreso comparado con las elecciones de 1962, en que votaron 51,3 millones de norteamericanos, es decir, el 46,7 por ciento.

Dice también el Instituto que en las tres últimas décadas no ha habido tres temas preelectorales de tanto interés para el electorado como los que intervienen en estas elecciones: la guerra del Vietnam, los problemas raciales y el alto costo de la vida.

Se va a proceder a la elección de 35 gobernadores, 35 senadores y la totalidad de los miembros de la Cámara de Representantes: 435.

En la actualidad hay 33 gobernadores demócratas y 17 republicanos, 67 senadores demócratas y 33 republicanos, y la Cámara está dividida en 295 miembros demócratas y 140 republicanos con una vacante por cada partido.—Efe.

Veinte mil profesores se han declarado en huelga en Suecia, y en vista de que el paro se prolonga el Estado Mayor de la Organización Estudiantil (compuesto por diez chicos y diez chicas) trata de restablecer la normalidad escolar, y así en todas las clases un alumno ha asumido la tarea docente sustituyendo al profesor huelguista. Los demás alumnos respetan al «profesor provisional», dando así un magnífico ejemplo de autodisciplina que puede hacer recapacitar a los huelguistas.—(Foto Europa Press)

### TERMINO LA HUELGA DE LOS MAESTROS

Estocolmo, 6.—Los maestros suecos han aceptado la oferta de la Comisión mediadora nombrada por el Gobierno de unos aumentos de sueldos, con lo que se da fin a un conflicto que ha durado 26 días y que dejó a medio millón de escolares sin clases.

La Confederación de Asociaciones Profesionales y la Junta gubernamental de Convenios Colectivos han aceptado la propuesta de la Comisión mediadora que supone aumentos escalonados—con base en los salarios de 1962—en un período de tiempo que se prolongará hasta 1968. Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO